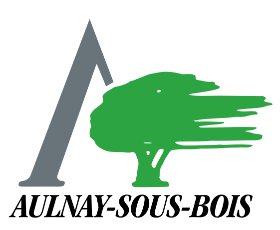
LE MAGAZINE DES HABITANTS D'AULNAY-SOUS-BOIS WWW.AULNAY-SOUS-BOIS.FR



PORTRAIT **HENRI ALLIBERT** PAGE 15

Artisan artiste, cet Aulnaysien carcassier fabrique des structures d'abat-jour et d'objets en fil de fer dans son atelier de la rue du Havre depuis plus de trente ans.

OXYGÈNE



BIMENSUEL N° 177 LUNDI 29 AVRIL 2013

NOTRE VILLE PAGE 8

Les parents de l'école Aragon mobilisés pour la sécurité des enfants



DÉMOCRATIE PAGE 10
Une série de propositions pour les déplacements dans le sud

NOS VIES PAGE 12
La restauration scolaire change sa carte pour le mois de juin

CULTURE PAGE 27
Le Cap fait la part belle à la musique du monde

RETOUR SUR



Succès confirmé pour le Forum de l'emploi

JEUDI 18 AVRIL, plus de 1 300 personnes se sont rendues au gymnase Pierre-Scohy pour la seconde édition du Forum de l'emploi. Cette initiative, organisée par la ville , Pôle Emploi et la Meife, est une occasion unique pour les demandeurs d'emploi de rencontrer les acteurs de l'économie locale. Pour les employeurs, c'est la possibilité d'avoir un premier contact direct avec des candidats potentiels avec plus de 400 offres d'emplois.



Les gastronomes ont apprécié

VENDREDI 19 ET SAMEDI 20 AVRIL, les vitrines d'Aulnay ont réussi leur pari en organisant, avec le soutien de la ville, la nouvelle édition de la foire gastronomique et des métiers d'art qui s'est déroulée en plein cœur de ville, sur le boulevard de Strasbourg.

À la découverte de la 13e compagnie

Vous avez toujours voulu tout savoir sur l'univers des pompiers ? Rendez-vous le dimanche 5 mai sur la route de Mitry pour découvrir l'intérieur de la caserne et la vie de la brigade des pompiers d'Aulnay-sous-Bois. L'entrée est gratuite de 11h jusqu'à 17h30 avec, au programme, de nombreux ateliers : secourisme, présentation des engins, parcours en espace enfumé, sauvetage par l'extérieur, manipulation de lance à incendie, montée à la grande échelle...

- Espace achat souvenirs, restauration et buvette.
- Exercices : à 14h, manœuvre incendie, à 15h, manœuvres de désincarcération, et à 16h, manœuvre d'un feu de véhicule de tourisme.

Pour tous renseignements complémentaires : 06 40 11 95 61



Oxy TV, demandez le programme !

POUR SA NOUVELLE ÉDITION, l'équipe d'Oxygène TV vous invite au gymnase Pierre-Scohy pour un show époustouflant à l'occasion de la seconde édition de la Nuit des arts martiaux. Retour ensuite sur la soirée de restitution des ateliers de concertation autour du plan de déplacements dans le sud de la ville. Enfin, nos caméras se sont glissées dans les coulisses de la scène du Cap pour les dernières préparations du Jim Murple Memorial. Pour regarder ce nouveau numéro, connectez-vous dès à présent sur www.aulnay-sous-bois.fr



Faites la fête entre voisins

À Aulnay aussi, la « Fête des voisins-immeubles en fête » se prépare pour le vendredi 1er juin. Alors, si votre immeuble, votre rue ou votre quartier a l'esprit festif, voici tout ce qu'il faut savoir pour y participer activement et des conseils pour l'organiser.

Vous êtes libre le 1er juin ?
Alors, pourquoi ne pas nouer des liens, découvrir qui habite à côté de chez vous avec un petit verre à la main ou une spécialité culinaire ? Pourquoi ne pas créer un vrai moment de convivialité avec les personnes que vous croisez tous les jours dans la rue, dans l'ascenseur, dans le parking ?

MODE D'EMPLOI

L'organisation est simple. Aucune compétence n'est requise, il suffit d'une pincée de générosité et d'un soupçon d'enthousiasme !
1) Repérez un lieu, une cour, un jardin, un hall d'immeuble ou le trottoir s'il n'y a pas d'autres espaces à disposition. En un mot, un lieu facile d'accès et idéal pour se regrouper à plusieurs immeubles ou pavillons.
2) Communiquez ! Pour avertir vos voisins, c'est très simple, il suffit de vous procurer l'affiche de la manifestation et les invitations dans les mairies ou les organismes HLM participants. Vous pouvez aussi les télécharger sur le site : www.immeublesenfete.com. Placez une affiche en précisant votre nom, l'heure et le lieu, et pensez à glisser les invitations dans les boîtes aux lettres et sous les paillassons.
3) Sensibilisez et regroupez vos amis, vos voisins, votre gardien d'immeuble et votre syndic de copropriété pour n'oublier personne !

INFOS PRATIQUES

Comme chaque année, la ville apportera un appui logistique (bancs + chaises) dans la limite des stocks disponibles. Pour les fermetures de voie (arrêté de voirie), la demande doit être faite par écrit à l'attention de M. le maire. Attention, la date butoir est fixée au 11 mai.
Contact : 01 48 79 67 48, mdalbard@aulnay-sous-bois.com



À NE PAS RATER DANS VOS AGENDAS

SAMEDI 4 MAI À PARTIR DE 19H
Gala de boxe
Gymnase Pierre-Scohy

DIMANCHE 5 MAI À PARTIR DE 11H
Journée portes ouvertes à la caserne des pompiers
156 route de Mitry

MERCREDI 8 MAI À PARTIR DE 11H
Cérémonie commémorative du 8 mai 1945
Nouveau cimetière
Route de Mitry

SAMEDI 11 MAI À 13H30
Inauguration du festival multiculturel organisé par le centre social franco-turc
Gymnase Pierre-Scohy

Modification n° 5 du PLU

La ville d'Aulnay a décidé de la modification portant sur la zone à vocation d'activité du règlement écrit et graphique du PLU (zone UI).

Le dossier d'enquête sera mis à disposition du public du lundi 13 mai au lundi 17 juin 2013 au centre administratif, situé 16 boulevard Félix-Faure, service de la réglementation des constructions (1er étage, porte 135), les lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, ainsi que les mardi, jeudi et samedi de 8h30 à 12h ou sur le site Internet de la ville : www.aulnay-sous-bois.fr

Le public pourra consigner ses observations sur le registre d'enquête disponible sur le lieu de mise à disposition du dossier d'enquête ou les adresser par courrier à la mairie d'Aulnay, service réglementation des constructions, à l'attention du commissaire-enquêteur.

Le commissaire enquêteur assurera des permanences les :
- lundi 13 mai de 9h à 12h ;
- samedi 18 mai de 9h à 12h ;
- mercredi 5 juin de 14h à 17h ;
- lundi 17 juin de 14h à 17h.

À l'issue de l'enquête publique, copie du rapport et des conclusions du commissaire-enquêteur sera tenue à disposition du public au centre administratif, situé 16 boulevard Félix-Faure à Aulnay, service de la réglementation des constructions (1er étage, porte 135), et sur le site Internet de la ville : www.aulnay-sous-bois.fr

DOSSIER



Avec le récent statut d'auto-entrepreneur, les porteurs de projet à la création d'entreprise sont de plus en plus jeunes et de plus en plus nombreux.

Projets porteurs

Créer une entreprise ou un commerce, qu'il soit de bouche, de boulons ou d'informatique, ne s'improvise pas. Heureusement, il existe des structures adaptées qui complètent l'action de la ville. Elles peuvent accompagner les porteurs de projet avant, pendant mais aussi après le rideau de leur activité levé. Ça rassure !

Studio Jileyes est encore loin de concurrencer les mastodontes de son secteur. Création de sites Internet, hébergement, maintenance, référencement, l'agence Nicolas Mazeyrie associé fait son bonhomme de chemin dans les nouvelles technologies. Mais cette PME compte sur les autres pour grandir et prospérer. Elle est adhérente du club Alliances et compétences, l'une des trois structures associatives d'entreprises à Aulnay. C'est une sorte de club créé par et pour les entrepreneurs. On y tombe la cravate, on y échange de bons tuyaux, on y soigne ses réseaux, on s'y informe et on s'y forme autour de déjeuners thématiques réguliers, on s'y serre les coudes. On y parle aussi business, le nerf de la guerre, mais sans ostentation. « *L'association est à notre image, à taille humaine, ouverte sur les autres, conviviale et les pieds ancrés dans le territoire* », résume Nicolas Mazeyrie, le jeune chef d'entreprise.

Créer une activité et durer, c'est la hantise de tout entrepreneur. Se lancer mais où, quand, comment et avec quoi ? Tout le monde n'a pas un *business plan* dans ses tiroirs ou un oncle d'Amérique. Mais à Aulnay, cinquième bassin d'emploi de la Seine-Saint-Denis, avec 4 500 entreprises et commerces et 33 000 emplois générés, les porteurs de projet mais aussi les TPE/PME, les auto-entrepreneurs, les SARL, les indépendants ou les professions libérales ne sont pas seuls. Ils peuvent s'appuyer sur un maillage d'associations et d'organismes reconnus, publics ou privés. Ils sont là, non seulement pour les aider à franchir le cap de la création d'activité, mais également à la consolider et à la faire rayonner. Adie, Créo-Adam, Initiative paris porte nord est, Meife, PFE… ces sigles ou appellations désignent des bousteurs d'activité sur lesquels les porteurs de projet peuvent compter. La commune aussi est présente.
« *La ville travaille, de façon permanente, à une stratégie de développement de son économie et a bien conscience que la question de l'emploi est aussi celle de l'entrepreneuriat* », rappelle Stéphane Boutin, développeur commercial au service commerce et artisanat. En effet, on peut être le premier contributeur du Forum de l'emploi ou du Forum RSA tout en encourageant l'initiative individuelle. Le partenariat avec la Maison de l'emploi, de l'insertion, de la formation et de l'entreprise (Meife), le soutien aux associations d'aides à la création d'activité, comme Initiative paris porte nord est, l'organisation d'un *Speed meeting business* avec une cinquantaine de chefs d'entreprise en juin 2012, sont des exemples de cette implication municipale. Des actions qui complètent ou renforcent le travail des structures d'accompagnement aux entrepreneurs, l'ensemble œuvrant au dynamisme économique du territoire, et donc de l'emploi. Et ce ne sont pas les perspectives du Grand Paris en termes de développement qui le démentiront.

Frédéric Lombard

Alliage de compétences

Aulnay compte trois structures associatives d'entreprises aux identités différentes mais à l'action complémentaire, au service des entrepreneurs et du développement économique des PME du territoire, et au-delà.



Des trois structures associatives d'entreprises à Aulnay, Alliances & compétences n'est pas la plus grande, ni la plus récente. Mais elle est la seule avec une femme à sa tête. Sandrine Sacilotto a fondé en 2011 À faire de papiers, une société de secrétariat externalisé, installé dans le sud de la ville. En juin de la même année, notre entrepreneure co-créait Alliances & compétences avec un agent AXA. « *L'expérience des premiers mois d'activité m'a convaincue que je ne pouvais pas rester dans ma bulle pour avancer, qu'il me fallait échanger avec d'autres professionnels, pouvoir utiliser leurs réseaux, m'en construire un, afin de générer du chiffre d'affaires et développer mon activité* », explique-t-elle.
Alliances & compétences est ouvert à tous et agglomère une douzaine de TPE/PME du tertiaire. Le principe : un seul membre par profession, ce qui évite les bisbilles, la diffusion d'outils d'information, des sessions de formation, des rendez-vous réguliers, et beaucoup de convivialité. « *Le business n'est pas la seule finalité car nous sommes attachés à la dimension humaine du club et à son ancrage dans le tissu économique de la commune* ». Alliances & compétences est un moteur local des intérêts économiques de la ville, avec laquelle elle collabore. « *Il y a quelques semaines, un intervenant de la mairie est venu nous expliquer les procédures d'appels d'offres dans le service public* », précise Sandrine Sacilotto. Son souhait, que l'association grandisse, comme son entreprise.
Contact : 06 82 31 26 77.

PAROLE D'EXPERT



JEAN-MICHEL STEBER, *directeur régional de BNI France*

« Le potentiel de l'Est parisien »

« BNI s'adresse aux TPE/PME, aux professions libérales, aux indépendants et aux auto-entrepreneurs. Nous n'avons pas d'ancrage géographique. Notre arrivée à Aulnay et dans ses environs relève de l'initiative personnelle d'un chef d'entreprise qui nous a rejoints. Mais il y a un réel potentiel économique dans l'Est parisien et du business à faire. »

PAROLE D'EXPERT



MATHIEU BOULLENGER, *responsable de Plaine de France entreprises (PFE)*

« Un ancrage territorial »

« La finalité de PFE est naturellement que nos membres génèrent du business, mais dans un cadre qui les incite à privilégier un ancrage territorial. Nous ne sommes pas une structure hors-sol et nous cherchons, par l'activité économique des entreprises, à fédérer les différents territoires en poussant dans le sens de l'intérêt général leur développement économique. »

Plaine d'activités

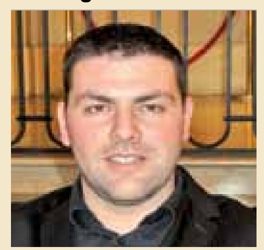
Plaine de France entreprises (PFE) est un réseau d'affaires professionnel ancré localement dans une dizaine de communes, sur et autour d'Aulnay. Il s'adresse aux entrepreneurs qui veulent développer leur chiffre d'affaires, en priorité là où ils ont installé leur activité. Le réseau regroupe une quarantaine d'adhérents, mais une centaine de chefs d'entreprise participent à ses initiatives, où la synergie des informations, la mise en relation des chefs d'entreprise et la recommandation par l'entraide sont des règles de base. PFE collabore avec les différents acteurs du territoire, dont les services économiques des villes.
PFE. Contact : 09 72 36 15 51, www.plainedefrance-entreprises.com



Le business selon BNI

Né aux États-Unis en 1985, arrivé en France en 2004 et sur l'Est parisien le 18 avril 2013, BNI connexion (Business Networking and Referrals) est un réseau d'affaires professionnel mondial basé sur la recommandation mutuelle grâce au bouche-à-oreille. Solidarité, confiance réciproque, mais surtout business font de ce club d'entrepreneurs une mécanique à l'américaine bien huilée, forte de six cents membres rien qu'à Paris et en petite couronne.
BNI France. Contact : 01 84 17 14 53, www.philippine.crucis@bnifrance.fr

2 questions à...



Stéphane Boutin,
développeur commercial au service commerce et artisanat

«Des structures professionnelles très complémentaires

Comment un porteur d'idée ou créateur d'entreprise à Aulnay peut-il être accompagné dans la concrétisation de son projet ?
Il existe sur le territoire un maillage dense de structures professionnelles complémentaires qui proposent un soutien technique ou des solutions financières. Le premier geste du porteur sera de pousser la porte de la Maison de l'emploi, de l'insertion, de la formation et de l'entreprise. Il pourra y recevoir beaucoup d'informations et bénéficier d'un parcours complet jusqu'à la création de son entreprise. Sur place, il pourra rencontrer un autre acteur précieux, Initiative paris porte nord est. Cette association dispense un accompagnement à l'analyse financière et un prêt à taux zéro qui aide à obtenir un emprunt bancaire. Le porteur peut également se tourner vers Créo-Adam, dont l'objectif est de mettre en avant les talents d'Aulnay-sous-Bois. L'association mène des actions de sensibilisation à l'entrepreneuriat, accueille les porteurs de projet, suit les jeunes créateurs et prodigue des conseils, de la formation et du coaching. Citons aussi l'Association pour le droit à l'initiative économique. L'Adie accorde aux 18-32 ans des microcrédits, des prêts d'honneur et dispense des conseils gratuits et des formations intensives de six semaines. Ne pas oublier enfin la chambre de commerce et d'industrie de Seine-Saint-Denis et la chambre des métiers et de l'artisanat.

De quels outils le territoire dispose-t-il pour accueillir les créateurs d'entreprise?
Les possibilités offertes sont également multiples. Je pense à la pépinière d'entreprises qui propose, sur deux sites dans la zone franche urbaine, des bureaux meublés et des ateliers. Il y a aussi un hôtel d'activités au cœur du parc technologique de la Croix-Saint-Marc. L'équipement situé dans la ZFU loue des bureaux et des ateliers neufs de taille moyenne. Enfin, le territoire dispose d'un centre d'affaires Europe qui loue des bureaux rénovés à proximité du carrefour de l'Europe et de L'Oréal.



C'est ici, boulevard de Strasbourg, que devrait s'implanter l'office du tourisme d'Aulnay.

Office plus

Le conseil municipal a approuvé, le 18 avril, la création de l'association Office de tourisme d'Aulnay. Elle aura en charge la gestion de l'office de tourisme qui ouvrira au 23 boulevard de Strasbourg. Cet organisme assurera en particulier la promotion de la commune par l'accueil, l'information, l'organisation de séjours et de manifestations, la prestation de services touristiques (visites guidées, cartes postales...). Promotion du tourisme culturel et événementiel en premier lieu, mais aussi du tourisme commercial. Ce volet complémentaire s'attachera à stimuler l'attractivité économique du territoire. Sont ainsi concernés les commerçants, les hôteliers avec le tourisme d'affaires, les 61 restaurateurs de la commune, les professionnels du tourisme et les associations locales. L'office remplira également un rôle de conseiller auprès des porteurs de projet à Aulnay, et s'inscrira dans le cadre de nouveaux services aux entreprises.



EN CHIFFRES

4500
sociétés et commerces à Aulnay-sous-Bois

7
zones d'activités et de commerces

5e
ville économique du département et la troisième par sa population

Des idées et des outils

Créer sa boîte, la croix et la bannière ? Les professionnels réunis le 19 avril au 5e Salon de la création d'entreprise à Scohy se sont efforcés de démontrer le contraire aux visiteurs prêts à franchir le pas.



La 5e édition du Salon de la création d'entreprise a permis à chaque visiteur de faire le plein de conseils personnalisés.

Le jeudi 18 avril, Pierre-Scohy faisait gymnase comble avec le second Forum pour l'emploi. Le lendemain, l'affluence était moindre pour le 5e Salon de la création d'entreprise. Fonder son activité et l'emploi qui va avec n'est pas une démarche qui coule de source, surtout dans un contexte économique difficile. Mais la centaine de personnes présentes au rendez-vous est convaincue, elle, que la question de l'emploi emprunte aussi la voie de l'entrepreneuriat.

Le pôle entreprise de la Meife a rempli sa mission, à savoir mettre en lien des porteurs de projet avec ceux qui peuvent les aider à franchir le pas et les accompagner. « *L'idée était de rassembler dans un même lieu les acteurs locaux dont les porteurs d'idée ont besoin dans leur parcours de création d'entreprise* », a rappelé Claude Papillon, responsable du pôle entreprise à la Meife. Le profil le plus fréquemment croisé parmi les porteurs était celui du trentenaire, primo-créateur d'activité, souvent sans emploi et qui cherche une solution dans la voie de entrepreneuriat.

À leur disposition, un village de la création avec une vingtaine d'entreprises, de structures de conseil et d'accompagnement (Coopaname, Cae 93, Boutiques de gestion...), de l'expertise (Axa assurance, chambre de commerce et d'industrie...), des organismes de financement (Banque populaire, BNP Paribas...), un village d'entrepreneurs pour un échange d'expériences, ainsi qu'un centre de ressources. De quoi transmettre le maximum d'informations aux futurs créateurs, tout en les confortant dans leur projet. Mais ce salon a cultivé une autre dimension. « *Notre manifestation favorise les rencontres entre les différents acteurs, notamment les entrepreneurs et pour eux aussi, c'était un rendez-vous important* », conclut Claude Papillon. On a tous besoin des autres. **F. L.**

PAROLE D'ENTREPRENEUSE



CYRIELLE DELOISON, *porteuse de projet*

« Un salon de thé en centre-ville »

« J'ai 24 ans et je voudrais ouvrir un salon de thé à l'américaine, avec vente de pâtisseries, en centre-ville. J'ignorais tous des procédures à suivre mais, grâce aux entretiens que j'ai eus dans le village de la création du salon, j'y vois plus clair. Je pense avoir gagné du temps dans mes démarches et évité des erreurs. Je me rends compte aussi que créer son entreprise reste un parcours du combattant. Je me donne un an pour faire aboutir mon projet. »

Pôle actif

Le pôle entreprise à la Maison de l'emploi, de l'insertion, de la formation et de l'entreprise (Meife) aide les porteurs d'un projet – demandeurs d'emploi ou pas – à passer du stade de l'idée à sa concrétisation, à travers un parcours complet. Selon l'avancement du projet, le pôle propose différents ateliers adaptés à la situation (étude de marché, étude financière...). Ce sont également des stages sur des thèmes incontournables à la constitution d'une activité (statut juridique, chiffrage du projet...), de la diffusion d'information à la création (couveuse d'entreprises, microcrédit...).
Meife-pôle entreprise, 1 rue Auguste-Renoir, Aulnay-sous-Bois, Tél. : 01 48 19 36 40, www.meife-93.fr

33 000
emplois à Aulnay

1
pépinière d'entreprises au 1 rue Auguste-Renoir

418
entreprises situées en zone franche urbaine



Mardi 23 avril. Le maire à l'école Louis-Aragon face à une délégation de parents d'élèves.

Les parents de l'école Aragon se mobilisent pour la sécurité des enfants

La découverte d'un flacon de méthadone dans la cour de l'école Louis-Aragon a poussé, le 23 avril, certains parents d'élèves à réagir. Présent sur place, le maire a pris un certain nombre d'engagements, tout en rappelant l'urgence d'un nouveau commissariat à Aulnay.

La goutte d'eau qui a fait déborder le vase. Le flacon de méthadone – substitut à l'héroïne – trouvé par des élèves dans la cour de l'école Aragon au mois de décembre dernier a déclenché la colère des parents d'élèves. Excédés par ce qu'ils considèrent comme « *une situation inacceptable* », une vingtaine d'entre eux ont donc exprimé leur colère le mardi 23 avril devant l'établissement. « *Il n'est pas concevable que dans une école élémentaire des enfants puissent trouver des objets dangereux qui n'ont rien à y faire,* explique un père dont les deux enfants sont scolarisés à Louis-Aragon. *On a donc décidé de réagir vivement afin d'alerter les pouvoirs publics sur la gravité de la situation* ». Une heure seulement après le début de la mobilisation, le maire Gérard Ségura, accompagné de deux de ses adjoints, s'est rendu sur place pour entendre les revendications.

Dès le lendemain, dans un courrier adressé aux parents d'élèves, le maire s'est engagé à mettre à profit les vacances de Pâques pour réaliser un certain nombre de travaux. Ainsi, les grilles de clôture vont être rehaussées, les serrures du portail seront remplacées et un nouveau jeu de clés sera mis à la disposition des personnes habilitées selon une procédure stricte. D'autre part, des agents municipaux seront chargés tôt le matin, avant les heures de classe, et tout de suite après les heures de cours, de vérifier les abords de l'établissement. Une veille « volante » destinée à s'assurer que les lieux soient parfaitement sécurisés et qui sera maintenue autant que nécessaire.

Pour ce qui est du souhait des parents de pouvoir bénéficier d'un gardien à demeure, le maire a précisé « *qu'une réflexion approfondie sera lancée à ce sujet* ». Enfin, les locataires du parc de logements de fonction vont être conduits à signer une convention d'occu-

pation des lieux par laquelle ils seront tenus de fermer la grille d'accès à chacun de leur passage. Autant de dispositions qui, malgré les contraintes budgétaires auxquelles la ville est soumise, se justifient du fait « *qu'il est impensable de faire des économies sur la sécurité de nos enfants* », dixit Gérard Ségura.

Le maire va rencontrer Manuel Valls avant la fin mai

Mais pour l'élu, au-delà des problèmes rencontrés sur le groupe scolaire Louis-Aragon, c'est toute la question de la sécurité dans le quartier du Gros-Saule que pose cette nouvelle affaire. Selon le maire, « *La présence accrue de CRS à Sevran a déplacé les trafics de stupéfiants sur le quartier. Il est indispensable d'inverser la tendance* ».

Aussi, devant cette situation, Gérard Ségura a demandé à rencontrer le ministre de l'Intérieur pour évoquer la construction attendue d'un nouveau commissariat le long de la RN2 et le renforcement des effectifs de fonctionnaires en uniforme et en nombre suffisant. Manuel Valls s'est engagé à le recevoir avant la fin du mois de mai. Car si la ville a d'ores et déjà mis à disposition un terrain pour cet équipement et que le conseil régional s'est engagé à en assurer le cofinancement à hauteur de 50 %, aucune inscription budgétaire n'est pour le moment prévue au calendrier de l'Etat.

Le maire n'exclut pas des actions plus spectaculaires, comme annoncé lors du conseil municipal du 18 avril. Dans cette nouvelle bataille, la municipalité compte sur le soutien des parents d'élèves de l'école Louis-Aragon pour porter encore plus fort son message du côté de la place Beauvau.

Philippe Ginesy

PAROLE DE PARENTS D'ÉLÈVES

« Les choses vont dans la bonne voie »



RAJA BOUDAL

« Pour rien ne vous cacher, j'étais parti défaitiste avant le début de la réunion. Je pensais sortir de cette réunion avec rien de concret. Finalement, je repars un peu plus soulagée. Les choses vont dans la bonne voie me semble-t-il. J'espère qu'avec les propositions de la ville, la situation s'arrangera. »

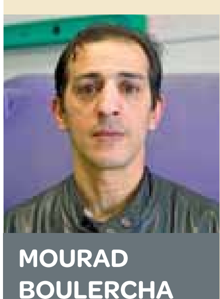
« Nous serons vigilants »



AMEL KADA

« J'ai apprécié le fait que le maire se déplace. Les premières solutions apportées par la ville sont correctes. Gérard Ségura a répondu à une grande partie de nos demandes. Nous serons toutefois vigilants quant au suivi des actions proposées par la ville. »

« Il faudrait un gardien »



MOURAD BOULERCHA

« La situation était devenue assez grave au sein de l'école. Les produits retrouvés ainsi que les objets représentaient un danger pour nos enfants. J'accueille les propositions de la ville de manière positive. Cependant, il faudrait un gardien logé dans l'établissement afin de régler ce genre de problème.

Gérard Ségura est revenu à l'école pour vérifier la mise en place des premières mesures.

Un comité de sécurisation prévu le 7 mai

Deux jours seulement après la mobilisation des parents d'élèves de l'école Louis-Aragon, le maire s'est à nouveau rendu sur place pour s'assurer, d'une part, de la mise en œuvre des premiers dispositifs et, d'autre part, pour réaffirmer aux parents sa vigilance dans la question de la sécurisation de l'école, mais aussi dans la lutte contre le trafic de drogue au Gros-Saule. Un comité de sécurisation est d'ailleurs prévu en préfecture le mardi 7 mai. Il réunira le maire, le préfet et une délégation de parents d'élèves.

AULNAY PRATIQUE

URGENCES

- Police secours 17
- Police nationale 01 48 19 30 00
- Police municipale 01 48 69 04 64
- Pompiers 18
- Samu 15
- SOS médecin 01 47 07 77 77
- Centre antipoison 01 40 05 48 48
- Hôpital Robert-Ballanger 01 49 36 71 23
- Clinique d'Aulnay 01 48 19 33 34
- Assistance SOS amitié 01 42 96 26 26
- Enfance maltraitée 119
- Enfants disparus 116 000

PERMANENCES GRATUITES
(rendez-vous par téléphone)

- Avocats (bureau d'aide aux victimes) 01 48 79 40 22

Pédiatres de garde

Mercredi 1er mai
Composer le 15

Samedi 4 et dimanche 5 mai
Composer le 15

Mercredi 8 et jeudi 9 mai (Ascension)
Dr DAUMONT (Aulnay-sous-Bois)
Tél. : 01 43 83 68 06

Samedi 11 et dimanche 12 mai
Dr JARRY (Montreuil-sous-Bois)
Tél. : 01 48 57 51 86

OXYGÈNE
Journal d'informations de la Ville d'Aulnay-sous-Bois
Lundi 29 avril 2013
Hôtel-de-Ville • BP 56
93602 Aulnay cedex
Tél. : 01 48 79 63 63
Fax. : 01 48 79 63 39
Directeur de la publication : Gérard Ségura
Rédacteur en chef : Philippe Ginesy
Secrétaire de rédaction : Vincent Béclin
Direction artistique : JBA
Ont participé à la rédaction de ce numéro : Anne Raffenel, Frédéric Lombard, Fadila Zidouni
Photos : A. Bernuzeau, S. Chivet, J. Tomas, A. Gallosi
Chef de studio : Marianne Ducreux
Maquette : Bernard Flamant, Katia Ouagued
Régie publicitaire : Médias et publicité
Impression : Imprimerie Grenier
Tirage : 36 000 exemplaires
Dépôt légal : avril 2013









PAROLE D'ÉLU

« La concertation continue »



MIGUEL HERNANDEZ, *adjoint en charge de la démocratie participative*

« Cette réunion de restitution a clôturé deux mois d'une phase de concertation riche, tant sur la forme que sur le fond. Sur la forme, avec la mise en œuvre d'une méthode de concertation innovante, qui a permis aux participants de produire de "l'intelligence collective". En tout, 85 personnes se sont déplacées aux différents ateliers. Même si nous pouvons regretter la faiblesse de la participation des habitants, on peut l'expliquer par la difficulté pour certains de se mobiliser sur un calendrier resserré, par la nature même de l'exercice, qui n'est pas aisé, mais également par certains appels à boycotter cette concertation. Il est plus facile de mobiliser pour contester que construire du collectif et de l'intérêt général. Il faut d'autant plus se féliciter des propositions qui ont émergé lors des ateliers, qui sont autant d'éléments permettant d'enrichir la réflexion menée actuellement. Enfin, je tiens à rappeler que rien n'est figé, que la concertation continue, avec notamment la mise en place d'expérimentations, et que nous continuerons à associer les habitants à l'élaboration du plan de déplacements ».

PLAN DE DÉPLACEMENTS

Les habitants partagent leurs réflexions

Première étape de la restitution de la concertation autour du plan de déplacements dans le sud le 22 avril. À cette occasion, le maire a ouvert de nouvelles pistes, notamment celle d'un sondage à mener auprès de riverains avant l'été.

Concertation, acte III. Après la réunion de lancement du 28 février et les trois ateliers qui se sont tenus au mois de mars, l'heure était au premier bilan, ce lundi 22 avril. Ce soir-là, près de 40 personnes se sont retrouvées à l'hôtel de ville pour y découvrir les propositions formulées par les habitants autour du plan de déplacements dans le sud de la ville. « *Cette soirée est une nouvelle étape dans la réflexion que nous menons avec les riverains,* explique Hania Mestour, chargée de développement à la démocratie participative et animatrice de la soirée. *Il n'est pas question pour le moment de présenter un plan de déplacements figé, pour la bonne raison que ce dernier n'est pas arrêté. Il s'agit simplement de restituer les ateliers qui se sont tenus les 20, 23 et 27 mars* ». Trois ateliers, pour trois thématiques : les axes structurants, les modes alternatifs à la voiture et le stationnement.

Au final, ce sont 80 personnes qui ont rejoint ces groupes de travail, avec l'éclairage d'experts, comme notamment le directeur en charge de l'espace public. Moins d'un mois plus tard, le cabinet Missions publiques, mandaté pour réaliser cette concertation, a synthétisé toutes les propositions afin de pouvoir les présenter au cours de cette soirée de restitution. *« Si la question des déplacements fait depuis longtemps débat dans le sud d'Aulnay, il existe en revanche un consensus sur de nombreux points,* rappelle Hania Mestour. *Chacun s'accorde à dire qu'il faut apaiser la circulation automobile, donner davantage de place aux transports en commun ainsi qu'au vélo et à la marche, tout en sécurisant la pratique.* »

Une série de propositions

A contrario, il existe un certain nombre de points de crispation, que ce soit sur la mise en sens unique de la rue Jean-Jaurès et de la rue de Bondy qui, selon les riverains, aurait pour conséquence une aggravation de la circulation rue de Nonneville ou de transformer les axes structurants du quartier en « *aspirateurs à voitures* ». Autant de préoccupations qui ont permis aux riverains volontaires de dresser une série de propositions. En ce qui concerne les modes de déplacements collectifs ou doux, les habitants proposent la mise en place de navettes gratuites ou de taxi-bus. Pour les vélos, on prône l'exemplarité des commerces pour la livraison à domicile et on invite les services municipaux à faire usage de la pédale. Côté circulation, les habitants seraient favorables à un stationnement unilatéral alterné (stationnement en chicane), tout en réduisant la largeur

des voies. Pour ce qui est des grands axes, la mise en sens unique de la rue Pierre-Jouhet – plutôt que la rue Jean-Jaurès – est une option soulevée au cours des ateliers. Enfin, sur la question du stationnement, les résidents aimeraient qu'une large campagne de sensibilisation soit mise en place. Toutes ces pistes de réflexion vont permettre d'alimenter à nouveau la concertation. **Philippe Ginesy**

Les riverains bientôt questionnés

Pour le maire Gérard Ségura, présent pour l'occasion, l'une des questions centrales est celle de l'échangeur incomplet à Bondy. « Cela fait maintenant quinze ans que ce problème se pose. Aussi, il sera fait une proposition autour de cette question lors du prochain conseil municipal ».
Autre proposition forte : le maire envisage d'organiser un sondage d'une douzaine de questions sur un échantillon de 500 à 1 000 riverains du quartier. Organisé par un institut indépendant, il permettrait de donner encore un peu plus la parole aux habitants.

TOUS VOS RENDEZ-VOUS CITOYENS SUR WWW.AULNAY-SOUS-BOIS.FR

LUNDI 13 MAI À 20H
CONSEIL DE QUARTIER
Prévoyants-le Parc
M. GENTE
Réfectoire des Prévoyants
45/47 avenue des Friches
Ordre du jour : compte-rendu du comité de pilotage Croix-Blanche, point sur le squat 50 rue Étienne Dolet, questions diverses

JEUDI 16 MAI À 19H
RÉUNION DES COPRÉSIDENTS ET DES SECRÉTAIRES DES CONSEILS DE QUARTIER
(tous territoires)
Salle du bureau municipal
Ordre du jour : positionnement des acteurs de la démocratie participative, retour sur les Rendez-vous d'Aulnay, point sur les différentes concertations en cours

VENDREDI 24 MAI À 19H30
CONSEIL DE QUARTIER
Balagny–La Plaine Tour Eiffel
M. HERNANDEZ
Réfectoire Fontaine des Prés
25/27 rue de l'Arbre vert
Ordre du jour : construction budgétaire (retour BP 2013), observatoire des engagements, fête de quartier, questions diverses

LUNDI 27 MAI À 19H30
CONSEIL DE QUARTIER
Savigny-Mitry
Mme PELLIER
Centre social Mitry-Princet
19/21 rue du 8 Mai 45
Ordre du jour : élection du nouveau coprésident, concertation Mitry-Princet, retour sur la journée de l'exemple

MERCREDI 5 JUIN À 18H30
CONSEIL DE QUARTIER
Cité de l'Europe
M. HERNANDEZ
Annexe du centre social des 3 quartiers, « maison rose », 2 allée d'Oslo
Ordre du jour : méthodologie jardins partagés, questions diverses

SAMEDI 15 JUIN TOUTE LA JOURNÉE
FETE DE QUARTIER
Vieux Pays-Roseraie Bourg
M. MUKENDI
Ferme du Vieux-Pays et salle Gainville

SAMEDI 15 JUIN APRÈS-MIDI
FÊTE DE QUARTIER
Tour Eiffel
M. HERNANDEZ
Rue du Tilleul

PAROLE D'EXPERTE

VÉRONIQUE LEGRAND, *diététicienne*

« Plus de temps et d'éveil au goût »

« Nous souhaitons tester le menu à quatre composantes afin de réduire le gaspillage important de nourriture et de permettre aux enfants d'avoir plus de temps pour déjeuner. Avec ce gain de temps, le personnel encadrant pourra mieux s'occuper des enfants, les rendre plus autonomes – apprentissage de l'usage des couverts, du service de l'eau – et développer leur éveil au goût, ce doit devenir un vrai "cheval de bataille". Ce passage à quatre composantes permettra la fabrication de plats maison tels que le taboulé ou le riz niçois. Enfin, l'apport en pâtisseries ou desserts sucrés sera moins fréquent pour les plus jeunes, au profit de fruits ou de produits laitiers, comme cela est recommandé par le GEMRCN. À terme, si le test est concluant et qu'il est décidé de passer à quatre composantes pour les enfants de maternelle, cette réduction de gaspillage permettra une augmentation de la qualité des produits. »

RESTAURATION SCOLAIRE

Chasse au gaspillage

Le service de la restauration municipale organise une semaine d'expérimentation pour les repas à quatre composantes dans les maternelles.

Les audits réalisés de mars à mai 2012 ont confirmé une très forte non-consommation de nourriture, en particulier de légumes, chez les enfants des maternelles. Ce gaspillage s'explique par plusieurs raisons, les portions sont uniques que l'enfant ait 2 ans et demi ou 6 ans, le temps de service est trop court et ne permet pas de bien motiver l'appétit et d'éduquer le goût chez les plus jeunes convives. Une des solutions envisagées serait de passer d'un menu de cinq à quatre composantes *(voir encadré)*. C'est pourquoi une semaine d'expérimentation aura lieu du 17 au 21 juin pour les enfants des maternelles.

Le fait de diminuer les composantes permet tout de même de satisfaire tous les besoins nutritionnels de l'enfant, comme recommandé par le Groupe d'études des marchés de restauration collective et de nutrition (GEMRCN), qui préconise des menus à quatre ou cinq composantes. Cet organisme, qui veille à la qualité nutritionnelle des repas servis en collectivité, a établi une liste d'objectifs généraux pour les enfants scolarisés en maternelles et classes élémentaires, à savoir : augmenter la consommation de fruits, légumes et féculents, diminuer les apports lipidiques et la consommation de glucides simples ajoutés, accroître les apports de fer et les apports calciques.

Autant de préconisations qui seront prises en compte dans l'élaboration des menus. Quels que soient le nombre et le choix des composantes, il convient en effet de veiller à ce qu'un fruit ou un légume cru ainsi qu'un produit laitier soient présents. Sachant que ce sont en général les fruits ou les légumes que les plus jeunes ne mangent pas, passer à un menu à quatre composantes permettra au personnel encadrant un éveil au goût essentiel et de motiver davantage les jeunes convives. Il est à noter que cette d'expérimentation fait écho à la campagne du gouvernement anti-gaspi alimentaire.

Anne Raffenel

Zoom sur…

Les composantes des menus

Un repas à cinq composantes est en général constitué :

– d'une entrée (crudités, cuidités, légumes secs, préparations pâtissières salées, charcuteries, entrées protidiques) ;

– d'un plat principal (à base de viande, de poisson, œufs, crêpes salées, friands, pizzas, tartes, jambon, saucisses, etc.) ;

– d'une garniture (légumes, légumes secs, pommes de terre, produits céraliers, féculents) ;

– d'un fromage ou d'un produit laitier (lait demi-écrémé, lait fermenté ou autre produit laitier, fromage, dessert lacté) ;

– d'un dessert (fruit cru entier ou en salade, fruit cuit ou au sirop, pâtisserie, biscuit, glace, sorbet).

Dans un repas à quatre composantes, on garde obligatoirement le plat principal protidique, une garniture de légumes et/ou féculents, un produit laitier ou un fromage + un autre plat (entrée ou dessert).

Nouveau centre paramédical en cœur de ville

Regroupant plusieurs professionnels, un centre paramédical a ouvert ses portes au 9 rue Séverine.

En plein centre-ville, les Aulnaysiens peuvent bénéficier d'un nouveau centre de soins moderne et adapté.

PAROLE DE PRATICIENNE

« Je voulais m'installer dans la ville »



MORGANE MICOULAUD, *podologue D.E.*

« Je suis Aulnaysienne depuis très longtemps et je voulais m'installer dans la ville. Après trois ans d'études, j'ai eu mon diplôme en juillet 2012, ai fait quelques remplacements et collaborations mais je souhaitais exercer rapidement. La création de ce centre a été pour moi l'occasion idéale. Je reçois sur place, sur rendez-vous, et je me déplace chez les personnes à mobilité réduite. »

« Lorsque je suis revenu m'installer à Aulnay, ma ville d'origine, j'ai constaté qu'en centre-ville, il n'y avait pas de centre paramédical privé. *Cela existait pour les médecins mais pas pour les autres professionnels de santé. C'est ce qui m'a poussé à vouloir consacrer le rez-de-chaussée de la petite résidence du 9 rue Séverine à l'ouverture d'un centre paramédical »*, explique Monsieur Kabli, propriétaire des lieux. Un centre qui accueille aujourd'hui sept praticiens, au nombre desquels trois infirmières, une pédicure-podologue, un hypnothérapeute et un nutritionniste-acupuncteur. *« Nous devrions bientôt avoir également la venue d'un orthopédiste, et d'autres praticiens sont pressentis pour occuper les espaces encore vacants »*, précise Monsieur Kabli. Des locaux flambant neufs, accessibles aux personnes à mobilité réduite et situés idéalement, juste à côté du boulevard de Strasbourg et de ses commerces. Les trois infirmières qui se sont installées étaient auparavant à Livry-Gargan, l'hypnothérapeute avait déjà un cabinet à Aulnay mais a préféré déménager pour bénéficier des nombreux avantages qu'offre le centre. L'un d'eux est la proximité d'autres praticiens, un tel regroupement apportant un surplus de dynamisme non négligeable, et donc la possibilité d'élargir sa clientèle. Un plus pour les Aulnaysiens, à l'image du centre médical qui a ouvert au centre commercial O'Parinor et spécialisé dans la chirurgie dentaire, l'implantologie, la chirurgie esthétique, la médecine esthétique ou encore l'épilation laser. **A. R.**

EN PRATIQUE

Centre paramédical – 9 rue Séverine
Morgane Micoulaud, pédicure-podologue : 01 43 32 00 52
Karine Guenelon , infirmière : 07 60 05 11 25
Aurore Barbieux, infirmière : 07 60 05 11 25
Catherine Quint, infirmière : 07 60 05 11 25
Pierre Mézard, hypnothérapeute : 06 22 25 40 39
Lotfi Kheroua, nutritionniste, acupuncteur : 06 35 42 90 36



Valoriser l'échange culturel

L'association Centre culturel franco-turc organise, les 11 et 12 mai, son premier festival multiculturel. Zoom sur une grande initiative festive.

Si l'association a été créée en 1982 par des membres de la communauté turque installés à Aulnay, elle est assez rapidement devenue inactive. C'est il y a cinq ans que leurs enfants, à la tête desquels Ayse Baris, devenue sa présidente, ont repris le flambeau avec des visées sociales et culturelles. L'association Centre culturel franco-turc, qui compte aujourd'hui quatre-vingts familles adhérentes, propose des cours d'alphabétisation, du soutien scolaire, des cours de danses folkloriques, du football, des ateliers créatifs à base d'objets recyclés, des conférences, des voyages et de nombreuses initiatives festives pour faire découvrir et partager culture et traditions turques.

C'est dans ce cadre-là que l'association organise un festival multiculturel les samedi 11 et dimanche 12 mai, au Gymnase Pierre-Scohy, en partenariat avec les associations tamoule, portugaise, La Aldea et Les Méditerranéennes.

Artisanat, gastronomie, tradition

Cette grande fête sera dédiée à l'artisanat, à la cuisine et au savoir-faire des pays représentés. Plus d'une trentaine d'exposants seront sur place, dont une quinzaine venant de Turquie, afin de faire découvrir aux visiteurs les multiples facettes de la culture turque. C'est avec un grand défilé de janissaires et de participants en costumes traditionnels, qui partira de l'hôtel de ville pour se rendre au gymnase Pierre-Scohy, que commencera le festival le samedi matin. Là, des stands aux couleurs et senteurs de l'Orient accueilleront les visiteurs (près de 5 000 personnes sont attendues sur deux jours) pour des dégustations de plats, des spectacles de danses folkloriques, avec notamment la présence de derviches tourneurs, ou encore des concerts d'artistes turcs de renom. Ateliers de calligraphie, de tissage de soie, de poterie, de taille de pierres semi-précieuses, de souffleur de verre et de dorures permettront enfin de se familiariser avec des savoir-faire traditionnels.

Objectif de cette manifestation : réunir des visiteurs de tous horizons et faire d'Aulnay, le temps d'un week-end, un lieu de partage, d'échange et de rapprochement interculturel.

Anne Raffenel

EN PRATIQUE

Festival multiculturel
Samedi 11 et dimanche 12 mai – Gymnase Pierre-Scohy – Rue Aristide-Briand –
Entrée : 5 € pour les deux jours
Association Centre culturel franco-turc –
Contact : Ayse Baris (présidente) au 06 66 70 02 70

(RE)MISE EN FORME POUR L'ÉTÉ AVEC JUST-ADO-IT

Offre spéciale découverte : renforcement musculaire, danse, step, stretching, cardio, reprise ou entretien..., l'association Just-Ado-It vous propose tous les jours des séances collectives de remise en forme au gymnase Tournier et au gymnase du Havre, ainsi que des séances individuelles à domicile.
Quatre éducateurs sportifs diplômés sont à votre écoute pour tous les âges, tous les goûts, tous les horaires.
Forfait découverte à 60 € pour toutes les séances de mai à juillet
Inscriptions par téléphone au 06 60 52 16 66 ou par mail : justado.it15@gmail.com

DU STRETCHING ET PLUS...

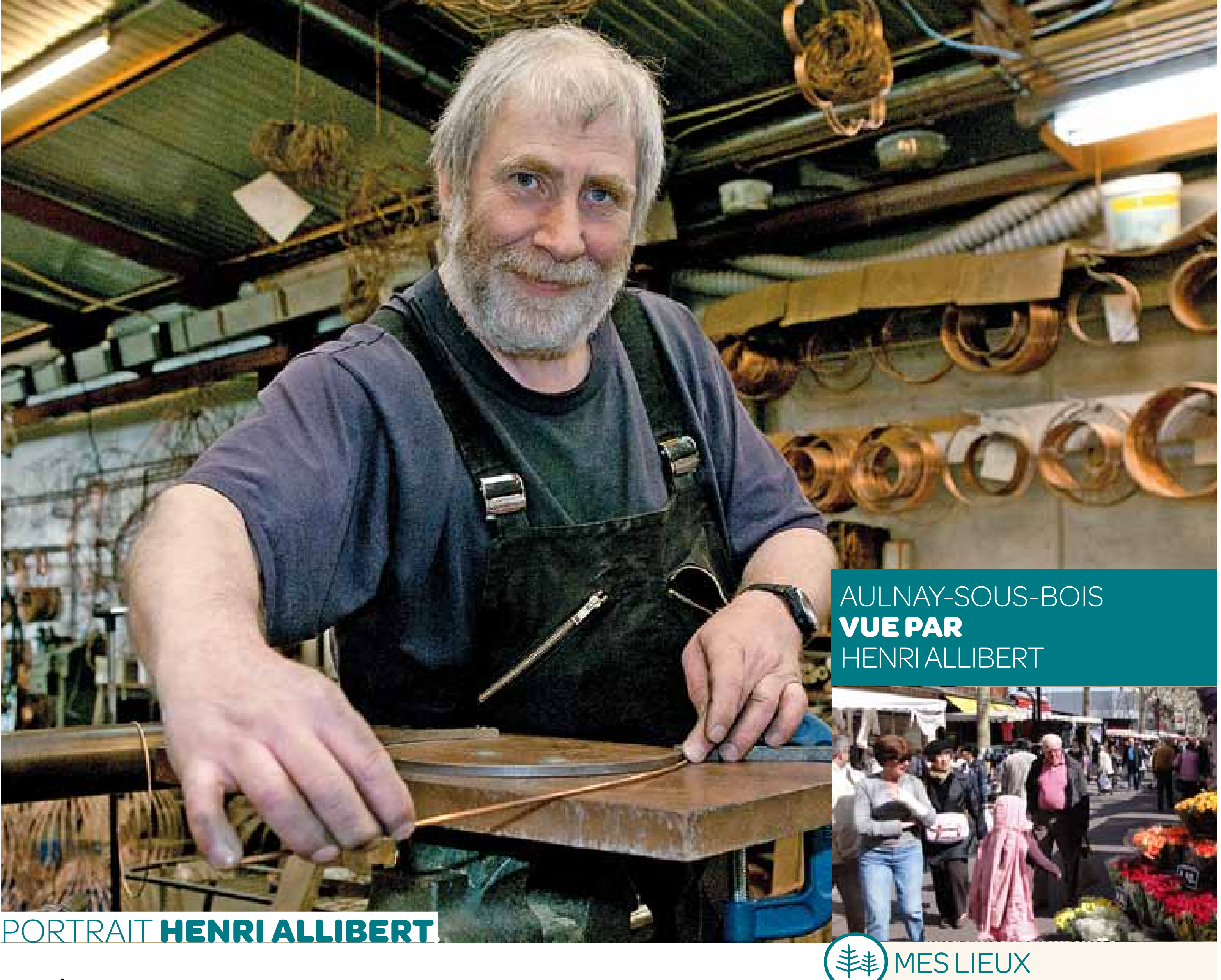
L'association Danse et plus propose désormais un cours de stretching au gymnase Maurice-Tournier (16 allée Circulaire), tous les lundis de 18h à 19h. Renseignements auprès d'Olivia Dufour au 06 45 81 55 97.

MONTEZ AU FILET À LA ROSE-DES-VENTS

Les inscriptions de mi-saison sont toujours ouvertes au club de la Rose-des-Vents pour la pratique du tennis en loisirs ou en compétition. Proposition de cours et de stages adultes de tous niveaux. Les plus jeunes, dès 4 ans, peuvent rejoindre l'école de tennis. Renseignements au club, stade de la Rose-des-Vents, rue Louison-Bobet, ou au 01 48 68 24 07.

FORUM DES ASSOCIATIONS CRU 2013

La 15e édition du Forum des associations se déroulera le samedi 7 septembre. Pour la troisième année consécutive, le salon s'installera au stade du Moulin-Neuf. Pour y participer, rendez-vous sur le site Internet de la ville (www.aulnay-sous-bois.fr) pour y télécharger le formulaire d'inscription. Celui-ci sera à déposer impérativement avant le 15 mai à la vie associative (Ferme du Vieux-Pays).



AULNAY-SOUS-BOIS **VUE PAR** HENRI ALLIBERT

MES LIEUX

« J'aime bien rouler à vélo au bord du canal de l'Ourcq et faire le marché boulevard de Strasbourg. J'ai aussi mangé à deux reprises à l'auberge des Saint-Pères et c'était fameux. »

PORTRAIT **HENRI ALLIBERT**

L'homme carcasse

Travailler dans l'ombre lorsqu'on fabrique des carcasses d'abat-jour, c'est le quotidien d'Henri Allibert, artisan d'art dans son atelier rue du Havre.

En ces temps de scandale alimentaire autour de la viande de cheval, on pourrait se méprendre sur le métier de carcassier. Pourtant, Henri Allibert exerce loin des abattoirs. *« Le carcassier est un fabricant de structures d'abat-jour et d'objets en fil de fer, mon activité depuis trente ans »,* explique en souriant notre artisan en salopette noire. Rue du Havre, Henri est un Mohican barbu. Il est l'un des deux dépositaires en France d'une profession qui connut son heure de gloire avant l'avènement des armatures en plastique et de l'ampoule halogène.

L'intérieur de son atelier – un ex-garage collé au pavillon familial – semble jaillir d'un cliché de Cartier-Bresson d'avant-guerre. C'est ici, au milieu des bobines de fil d'acier cuivré, des soudeuses électriques, des redresseurs manuels et des gabarits en planche que notre homme règle, coupe, tord et façonne à l'ancienne son matériau. Il s'exécute au gré de l'imagination des décorateurs et des designers, ses donneurs d'ordre. *« Mon niveau de création dépend de la marge de manœuvre qu'on me laisse lors de la commande »,* précise-t-il.

Lui et sa compagne Anne-Marie font tourner l'atelier Allibert, créé par son père Fernand en 1969. Hier à 100 % abat-jour, Henri s'est réorienté vers l'industrie du luxe. Les grandes griffes de parfums ou d'accessoires ignorent jusqu'à son nom. Mais une fois recouverts d'étoffes précieuses ou parés de cristal, ses ouvrages en acier trônent au casino de Monaco, dans les vitrines du parfumeur Guerlain ou chez Baccarat, le magicien du verre. Ce printemps, Henri a réalisé une commande de 460 lanternes pour la Biennale des antiquaires à Paris.

En attendant la relève...

Travailler dans l'ombre lorsqu'on fabrique des carcasses d'abat-jour, quoi de plus normal ? Henri ne quémande pas la lumière même s'il a ouvert son atelier au public lors des Journées européennes des métiers d'art, début avril. *« On me qualifie d'artisan d'art, mais c'est parce que nous ne sommes plus que deux en France »,* affirme avec modestie ce bachelier formé sur l'établi par son paternel. *« J'ai grandi dans son atelier et mon premier pistolet factice, je l'ai fabriqué en fil d'acier ».* Henri ne compte pas ses heures et ignore de quoi le mois prochain sera fait. Mais, à 50 ans, pas question de perdre sa vie à la gagner. Henri sait s'accorder des paliers de respiration. Sa plus grande est en apnée. Le couple est en effet fan de plongée sous-marine depuis vingt ans. Initiateurs de haut niveau, ils enseignent aux autres. Henri en ferait bien autant dans son métier, mais il est dur de faire rêver un môme avec la tréfilerie. Pourtant, il ne demande qu'à embaucher un apprenti. Il craint que, derrière lui, personne ne prenne la relève. À commencer par John et Sandy, ses enfants. Mais Henri est compréhensif. Chacun sa route.

Frédéric Lombard

BESOIN D'ASSISTANCE A DOMICILE ?

7j/7
24h/24

- Courses - Repas
- Travaux Ménagers
- Garde - Accompagnement (Véhicule)
- Aide à l'Hygiène - Change - Coucher
- Autres services personnalisés...



- Permanence téléphonique 24h/24
- Pas de minimum d'intervention (30 mn, 3/4 d'heure, 1 heure, ...)
- Pas de frais de dossier, pas de frais d'inscription

Prestations effectuées sur :

- Aulnay-sous-Bois • Le Blanc-Mesnil • Livry-Gargan
- Sevran • Villepinte • Drancy • Bobigny • Pantin...





Agrément Conseil Général

La présence d'un professionnel, ça change tout...

Adhap Services® - 91 av. Anatole France
93600 Aulnay-sous-Bois
adhap93b@adhapservices.eu
Tél. : 01 48 19 59 32
www.adhapservices.fr



BILAN OFFERT
LORS DE VOTRE PREMIÈRE VISITE À LA CLINIQUE IPEO

Que vous souffriez d'un mal de dos, d'une sciatique, de douleurs musculaires, articulaires ou encore de troubles du sommeil, vous pouvez **consulter un ostéopathe.**

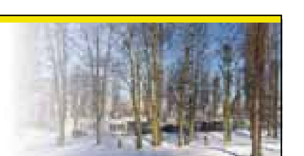
Lors de votre première visite, votre praticien établit **le diagnostic** en prenant en compte le corps humain dans son ensemble.

Votre ostéopathe applique alors des **techniques ciblées** destinées à corriger ces troubles et ainsi vous sentir mieux.

www.institut-ipeo.fr

Les soins proposés ne se substituent en aucun cas à un traitement médical en cours mais sont parfaitement complémentaires.
Institut Privé d'Enseignement Ostéopathique agréé par le Ministère de la Santé, de la Jeunesse et des Sports.





Un établissement catholique sous contrat d'association avec l'État, qui vous accueille et vous aide à construire votre projet et votre avenir professionnel.

Ecole élémentaire

Maternelle
Petite, moyenne et grande section

Primaire
Du CP au CM2 / Classe d'adaptation
Classe enfants du voyage

Lycée professionnel

3ème prépa-pro

Bac professionnel :
Gestion Administration, Vente, Accueil Relations Clients et Usagers

Lycée technologique

Bac STMG (Sciences et Technologies du Management et de la Gestion)
Spécialités : Mercatique, Ressources Humaines et Communication, Système d'Informatique de Gestion

BTS
Assistant de Gestion PME/PMI à référentiel européen, Négociations-Relations-Clients
Partenariat licence professionnelle Banque avec le Lycée Passy Saint Honoré.

36 rue Jacques Duclos - 93600 Aulnay-sous-Bois - Tél. : 01 48 66 10 41 - www.protectorat.fr







TRIBUNES



GROUPE PS, PRG ET PERSONNALITÉS

L'équipe municipale poursuit son travail de fond au service des habitants

Organiser le désordre pour ensuite le dénoncer : c'est la nouvelle posture adoptée par l'opposition lors du conseil municipal. En désertant la séance, les élus de droite, unis à ceux d'Aulnay Écologie, voulaient démontrer que la décision du maire de retirer leurs indemnités à deux élus aux abonnés absents déclenchait le chaos. Peine perdue. Réuni cinq jours après, le conseil a adopté toutes les délibérations sans difficulté aucune. L'ordre du jour n'était d'ailleurs pas anodin. Qu'on en juge : une amélioration du système de mutuelle des agents communaux, des mesures contre les violences faites aux femmes, un dispositif permettant aux copropriétaires de Savigny de ne pas être jetés à la rue, le lancement de l'office de tourisme utile à lever une taxe hôtelière, la création d'un club des partenaires dynamisant l'économie et l'emploi, le vote de recettes supplémentaires soulageant le budget communal...


Raoul MERCIER

Loin des polémiques stériles

Bref, une séance ordinaire mais emblématique des avancées du programme municipal et du travail concret de la majorité de gauche. Loin, très loin des polémiques stériles nées des ambitions personnelles qui s'agitent dans la coulisse dix bons mois avant les échéances électorales. Parmi les opposants, on compte déjà pléthore de candidats, tous se poussant du coude, tous persuadés d'avoir l'étoffe, tous pressés d'en découdre. Mais sur le terrain, aucun d'entre eux n'est présent, aucun ne parvient à unir, ne serait-ce que son propre camp, aucun n'avance de projets un tant soit peu crédibles pour Aulnay. Une absence d'engagement et une nullité de vision qui ne les empêchent pourtant pas de faire la leçon à tout bout de champ.

La population juge aux résultats

Les habitants, eux, ne sont pas dupes. Face aux difficultés quotidiennes, ils jugent aux résultats. Ils jugent ceux des élus qui se tiennent à leurs côtés sur toutes les questions essentielles et qui leur tiennent à cœur : l'emploi, le logement, le cadre de vie, l'école... Sans oublier la sécurité, au sujet de laquelle le maire a proposé aux conseillers municipaux de faire cause commune pour l'obtention du nouveau commissariat et d'effectifs de police en nombre suffisant. L'opposition s'est dérobée. Qu'à cela ne tienne. Comme sur PSA, comme sur l'usine d'amiante, comme sur le Grand Paris, comme sur le plan de requalification urbaine, l'équipe municipale prendra ses responsabilités. Et à l'heure venue, chacun jugera.

Retouvez l'actualité des élus socialistes sur leur blog : http://elussocialistesaulnay.wordpress.com

GROUPE PCF

ANI, nouvelle arme de destruction du code du travail !

L'Accord national interprofessionnel (ANI) après avoir été adopté par les députés est passé en force au Sénat. En effet sans un réel débat, ce qu'a dénoncé la sénatrice Éliane Assassi, présidente du groupe communiste et citoyen.
Refusant un débat des sénateurs, le président du Sénat Jean-Pierre Bel, avec le ministre du Travail Michel Sapin, ont organisé ce passage en force.
« *Vous ne vouliez pas d'un débat au Sénat*, a protesté É. Assassi. *Vous avez choisi de mettre fin au débat de manière violente, excessive, alors que nous vous démontrions point par point que ce projet de loi, l'accord qu'il reprend, est un accord largement favorable aux intérêts patronaux* », a-t-elle ajouté. Les sénateurs communistes avaient déposé plus de 400 amendements. « *Il s'agit d'un coup de force pas seulement contre la démocratie parlementaire, mais aussi contre le monde du travail* », s'est indignée la sénatrice. « *Nous en reparlerons* », a-t-elle averti.
La sénatrice Marie-Noëlle Lienemann, une des rares socialistes à s'opposer au texte qu'elle juge « déséquilibré », a également retiré ses amendements et critiqué le recours au vote bloqué.

La réforme de l'école avance, rythme scolaire pas pour tout de suite
Même si le changement du rythme scolaire accuse un échec pour son application immédiate, d'autres dispositions pour la rentrée 2013 seront bien présentes.
Le Bulletin officiel du 11 avril annonce le menu de la rentrée : 6 770 postes, 3 000 dans le primaire (maternelle et élémentaire) et 3 770 pour le secondaire, contre les 80 000 supprimés entre 2007 et 2012 par la droite.
– Scolarisation des moins de 3 ans dans les zones défavorisées, mise en place d'activités pédagogiques supplémentaires permettant le travail en petit groupe ; à Aulnay, une classe concernée.
– Création des Écoles supérieures du professorat et de l'éducation (Espe). Permettre aux nouveaux enseignants une meilleure adaptation sur le terrain.
– Des services numériques pour les élèves et les profs (formation continue).
– La semaine à 4,5 jours pour les communes pouvant assurer les activités périscolaires.
Tous ces éléments ont fait partie du débat sur l'école qui a eu lieu le 25 avril, à l'invitation des élus du groupe communiste.
Nous rappelons que la place des parents est primordiale, ils doivent être, avec les enseignants, consultés régulièrement dans l'intérêt exclusif des enfants.
Compte-rendu bientôt sur le blog.

Le mariage pour tous, l'égalité devant la loi
Les élus communistes se réjouissent de l'adoption de cette loi. La société française dans toute sa diversité est prête et majoritairement favorable à ce que deux personnes qui s'aiment et souhaitent fonder une famille puissent s'unir, quelle que soit leur orientation sexuelle.

Les trois adjoints au maire, Mme Queruel et MM. Gallosi et Hernandez, se disent prêt à célébrer le premier mariage de personnes de même sexe à Aulnay.

Permanence le mercredi matin à la section du PCF au 25, rue Jacques Duclos – Vieux-Pays

Pour un RDV : 01 48 79 44 49

Blog : www.elus-communistes-aulnay.com

AULNAY-ÉCOLOGIE-LES VERTS, GROUPE DE PROPOSITIONS MUNICIPALES

Envie d'avancer ensemble pour notre ville !


Alain AMEDRO

Il y a des soirs où l'on se dit que l'on est en train d'assister à une réunion utile même si l'information doit être beaucoup mieux partagée : restitution respectueuse des habitants, prises de parole courtes et constructives, citoyens acteurs, adjoints attentifs. C'est ainsi que **naissent les envies, le plaisir de rechercher des solutions** sur un sujet délicat, ce 22 avril, la circulation : diminuer le transit, changer nos habitudes de circulation, sécuriser les parcours à vélo, baisser la vitesse, agir pour la tranquillité et le bien-être de tous… et agir ensemble pour un échangeur complet à Bondy-Nord et un véritable mur anti-bruit.

… retour à la réalité locale

Et puis, patatras, **le maire** arrive, se croit obligé de prendre la parole pendant de trop longues minutes, court-circuitant ses adjoints et indisposant l'assemblée par ses hors-sujet. **À ce moment-là, les polémiques,** invectives et autres échanges aigres doux prennent le dessus… D'un moment rare, nous sommes revenus au **système Ségura** !

C'est fort dommage ! Car **cette envie d'avancer ensemble pour notre ville, je la ressens profondément chez les Aulnaysiens** souhaitant une politique basée sur le respect, la transparence, l'écoute… s'inquiétant des divisions de cette majorité, de son incapacité à rassembler, à construire **une ville apaisée.**

La créativité des citoyens est un bien précieux

Nous avons **besoin de toutes les énergies citoyennes, de l'exemplarité des élus, d'un projet fédérateur,** d'une volonté de trouver des solutions pour faire face aux grands défis : développement économique, qualité de vie, réduction de la pauvreté…

Une autre manière de penser l'action publique

Nous sommes attachés à une autre manière de penser l'action publique en se forgeant une culture du bien commun, dans un esprit de réelle transparence porteur d'intégrité.
C'est pourquoi nous sommes intervenus en conseil municipal pour :
– **clarifier** le rapport entre élus et entreprises et nous opposer au financement d'études par des entreprises intéressées par les marchés publics de la ville, avec le risque de favoritisme ;
– **dénoncer** une injustice vécue par un cadre licencié alors même qu'il avait alerté face à de mauvaises pratiques dans le cadre d'un conseil d'administration d'une société d'économie mixte de la ville. Pour seule réponse : la censure. Triste soir !

Une ville, rassemblée, apaisée, respectueuse des citoyens est à construire ensemble.

« Nous aimons notre ville et portons l'élan d'une gauche humaniste, écologiste, sociale, ouverte ! »

Alain AMEDRO
Conseiller Municipal

Secrétariat des élus :
01.48.79.44.48.
http://elusvertsaulnay.over-blog.com

UNION DES DÉMOCRATES ET INDÉPENDANTS

Le commencement de la fin ?

Plus les jours passent et plus la ville d'Aulnay-sous-Bois ressemble à un navire en perdition. À son bord, un capitaine autoritaire entouré de quelques personnes de grande confiance. Son équipage se réduit en effet comme peau de chagrin.


Jacques CHAUSSAT

Après le départ des Verts, d'un élu PRG, **deux conseillers du groupe PS et personnalités locales ont quitté le navire.** Ils viennent de rejoindre l'opposition municipale. Ainsi, sur **53 élus, la majorité est composée, désormais, de 30 conseillers** (maire et adjoints compris), l'opposition de 23. Nous étions 13 en 2008 !

Ces nouveaux « frondeurs » ou déçus du « ségurisme » ont en définitive dressé le même constat que leurs collègues « opposants » : autoritarisme insupportable, situation financière inquiétante sur fond d'explosion de la dette, urbanisme débridé inadapté, absence d'une gestion du personnel cohérente et d'un véritable développement économique. Ils dénoncent par ailleurs le clientélisme et l'abandon pur et simple des promesses électorales.
Ajoutons que même la culture fait l'objet de mauvais « traitements ». Nous avions eu de préjudiciables polémiques avec l'éviction brutale d'un créateur du festival All Blues. Deux événements viennent de s'ajouter : la suppression des subventions à l'association VNR qui depuis dix ans fait de sa « battle » un événement culturel majeur en direction des jeunes et le départ « contraint » de la directrice du centre de danse. Quelle tristesse !

Cette réalité est vraiment préoccupante d'autant qu'elle contient aussi **la grande inquiétude de l'insécurité,** avec notamment l'augmentation affolante des cambriolages et des agressions sur la voie publique, les cartels de la drogue installés dans plusieurs quartiers.

Face à cette situation, le maire avait jugé bon de supprimer la police municipale de nuit et de ne plus entretenir le réseau de **vidéoprotection. Il vient de se rendre compte de la grave erreur qu'il avait commise… J'ai souligné dès le début du mandat l'urgence et l'importance de restaurer le dispositif existant,** via notamment une pétition qui avait obtenu en quelques jours plusieurs centaines de signatures.

6 ans de politique ségurienne auront suffi pour détruire une gestion responsable, développée sur plusieurs décennies. Cette triste page de l'histoire d'Aulnay doit être tournée au plus vite.
J'appelle à nouveau au rassemblement d'hommes et de femmes qui privilégient le seul intérêt des habitants dans une sorte de comité de salut public aulnaysien.

Vivement demain avec l'opposition UDI et toutes les bonnes volontés aulnaysiennes.

Jacques CHAUSSAT

Conseiller général de la Seine-Saint-Denis
Conseiller municipal d'Aulnay-sous-Bois

Union des Démocrates et Indépendants (UDI)
Permanence : 11 bis, rue Camille Pelletan
93600 Aulnay-sous-Bois
Tél. : 01 48 66 10 00 – E-mail : vivementdemain@laposte.net
Site Internet : www.jchaussat.com
Sur Facebook : Jacques Chaussat
Sur Twitter : @JacquesChaussat

GROUPE UMP

La majorite perd pied alors elle accentue sa communication !

Et deux opposants de plus ! En 5 ans, le Maire sera passé de 13 opposants dans son conseil municipal à 23 ! Qui dit mieux ? En vérité, cela reflète tout simplement ce que pensent les Aulnaysiens, ils en ont assez.


Frank CANNAROZZO

Mais, même dans les élus de la majorité restante, ça commence à gronder. Car beaucoup ne seront pas reconduits sur la liste électorale de 2014. Les 715 000 euros d'indemnités annuelles que se verse la majorité adoucissent encore les mœurs, mais pour combien de temps ?
Le maire constate chaque jour qu'en fait il contrôle de moins en moins de choses : la délinquance progresse comme jamais, notre économie s'effondre, les agents communaux sont au bord de la crise de nerfs, et le voilà, à présent, obligé de réduire la voilure culturelle et sportive qui contribuait pourtant à l'image de notre ville. Les associations trinquent elles aussi.
La dernière trouvaille pour cacher cette réalité aux Aulnaysiens est assez exceptionnelle : un office du tourisme ! Non, ce n'est pas une blague, la majorité a décidé de créer un office du tourisme… et pour quoi faire ? *« Pour vendre tous les atouts que possède notre ville »*, bien sûr.
Mais alors, on est en droit de se demander si toutes les dépenses de communication réalisées ces dernières années n'avaient déjà pas cet objectif ? *« Si, mais là ce sera mieux »*, selon le Maire. Avouons qu'un an avant les élections, ouvrir une nouvelle agence de pub, il fallait vraiment oser !
Et comme la ficelle n'est pas encore assez grosse, la majorité a aussi décidé de créer un « club des partenaires » de la ville pour organiser le sponsoring des acteurs privés envers les associations culturelles et sportives. L'idée elle-même est intéressante mais, dans ses objectifs, on trouve à nouveau *« promouvoir les atouts de notre ville »*. Doublon avec l'office du tourisme ou avec les services de communication de la ville ? Comment pourrait-on le penser ?
Bien sûr, en ces temps si compliqués, personne ne pourrait se plaindre d'une image plus positive de notre ville, mais est-ce que la communication seule peut faire cela ? N'aurait-il pas fallu s'occuper d'emplois, de formation, de sécurité plutôt que faire de la com ? Évidemment, c'était plus ambitieux et plus difficile.
Alors place au rêve ! Aulnaysiens ! Attendez-vous à un changement retentissant : Aulnay-sous-Bois disparaît et Disney-sous-Bois va apparaître ! Les électeurs bénéficieront évidemment d'une entrée gratuite !
Attention, le rêve prend fin en mars 2014 : après les élections !

FRANK CANNAROZZO
POUR LE GROUPE UMP
www.unionpouraulnay.com et unionpouraulnay@gmail.com

GROUPE RADICAUX

Le parti radical de gauche : un groupe politique autonome

Le 18 avril 2013, les élus radicaux de gauche, après consultation auprès des militants du cercle d'Aulnay-sous-Bois, ont confirmé leur volonté de créer un groupe politique indépendant au sein du conseil municipal comme le permet le règlement intérieur.


Mario DE OLIVEIRA, Karine FOUGERAY, Ahmed LAOUEDJ

Pendant ces cinq dernières années, le Parti radical de gauche s'est attaché à être solidaire et loyal envers ses partenaires socialistes pour faire aboutir les engagements pris solennellement devant les Aulnaysiens en 2008.

Il est aujourd'hui admis que le paysage politique est en mouvement et que l'opinion politique aspire à se reconnaître dans des élus qui sont porteurs de renouveau, des élus qui sont au cœur de leurs préoccupations au quotidien, des élus connectés à la vie réelle, et qui sont bien décidés à améliorer les choses .
Notre formation politique inféodée à personne partage avec nos partenaires socialistes un certain nombre de valeurs. Nous aspirons néanmoins à marquer davantage notre différence de sensibilité par rapport aux valeurs du radicalisme et les orientations politiques de notre parti.
Les alliés loyaux que nous avons toujours été, mais agissant pour faire avancer les dossiers et contribué au respect des 148 engagements pris en 2008 auprès des Aulnaysiens.
Nous pensons évidemment à la réalisation d'un centre de ressources pour les associations, à l'ouverture sur le monde et la signature d'accords de coopération avec quatre villes ; à la rénovation des écoles, à la révision du plan local d'urbanisme (PLU), à la mise en place d'une politique tarifaire plus juste pour les Aulnaysiens les plus modestes, à l'augmentation des logements sociaux, à la relance du plan de rénovation urbaine (PRU), à la réalisation du pôle gare, au soutien au Créa pour les activités culturelles, à la déconstruction de l'usine d'amiante et à bien d'autres réalisations qui ont été exposées au cours des cinquante rencontres organisées dans le cadre des rendez-vous d'Aulnay.

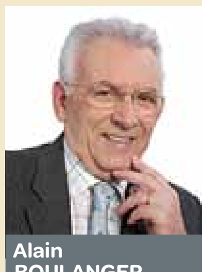
Pour rendre notre ville encore plus efficace dans le travail mené au quotidien, l'intégration prévue et imposée par loi de l'intercommunalité permettra de favoriser l'unité territoriale et de dynamiser le territoire de la Seine-Saint-Denis, y compris le territoire communal. Ce mode de gouvernance offrira une vision partagée des politiques publiques, une meilleure satisfaction des besoins des habitants par une offre de prestations élargie, ainsi qu'une maîtrise du développement urbain et de l'offre d'habitats. Les activités économiques seront dès lors diversifiées par le jeu des complémentarités des territoires (industrie, commerces, logistique, etc.), de même que l'offre en services publics et en équipements (culturels, sportifs, sanitaires, etc.).

Enfin, les élus PRG déplorent le chantage fait aux salariés en lutte pour une fermeture prématurée de PSA en 2013, contrairement aux engagements pris par P. VARIN. Nous sommes au côté des salariés pour faire aboutir le plan social et la reconnaissance de leurs légitimes droits.

GROUPE DES CONSEILLERS MUNICIPAUX INDÉPENDANTS

Un air de liberté…

Après avoir été élus de la majorité municipale, des circonstances diverses nous en ont fait sortir. S'il fallait comptabiliser toutes les défections, nous devrions ajouter les 7 conseillers municipaux


Alain BOULANGER

EELV. Si certains élus de la majorité avaient eu le courage d'aller jusqu'au bout de leur révolte, **le Maire n'aurait plus de majorité à l'heure actuelle.**

Comme Gérard Ségura n'est pas homme à se remettre en cause, et de surcroît plutôt à considérer que ceux qui ne sont pas avec lui sont forcément contre lui, nous nous attendons à ce que soient dénaturées nos prises de position du fait d'une crédibilité que nous aurions perdue en étant sortis de sa mouvance.

Par expérience personnelle, je crois, au contraire, que cette situation que nous n'avons pas choisie, ni les uns ni les autres, n'en confère pas moins une liberté que l'on n'a pas quand on fait partie d'un clan où censure et autocensure sont la doctrine, certains appelant ça la « discipline ».

Par souci de transparence vis-à-vis des habitants et des agents communaux, nous avons créé **un groupe,** MM. BENJANA, GUENDOUZ et moi-même, pour mieux être en capacité de faire partager notre expérience au sein de cette ville. Nos désaccords vis-à-vis du Maire sont nombreux. Nous les assumons dès aujourd'hui parce que l'éthique partagée est **d'être libres et indépendants** dans nos **paroles** et nos **actes**. Cela étant dit, nous avons fait l'inventaire commun de **ces principes républicains** qui nous réunissent et dont la gauche prétendait être la détentrice exclusive.

Au fil de nos tribunes, nous dénoncerons le mode de fonctionnement qui a amené le Maire à présidentialiser sa fonction de manière autoritaire au détriment de son équipe municipale.

Plusieurs exemples d'actualité montrent ces incohérences de fonctionnement.

En conseil de quartier, Capade Sud obtient que soit réétudié le plan de déplacements afin d'éradiquer la **circulation de transit en premier lieu.** Pour des raisons inexpliquées, il est tourné le dos à cette préoccupation majeure pour se focaliser sur des solutions qui n'ont plus rien à voir avec les attentes d'origine des riverains. De surcroît, des réunions sont organisées sous couvert d'une volonté d'un dialogue qui est « à sens unique »…

Dans le domaine de la culture, nous sommes attristés du sort réservé à l'association Battle VNR qui a fait un travail méritoire depuis dix ans et qui se retrouve brutalement à devoir annuler sa manifestation annuelle faute d'une réponse du maire, la rumeur propagée s'y substituant.

Avec le renfort de deux élus, je serai plus à même de faire un bilan de la majorité actuelle sur son fonctionnement en termes de **démocratie** représentative et participative et sur son **bilan.**

Avec **Vous** et pour **Vous**

Alain BOULANGER
Tél. : 06 22 41 81 75



Une équipe peut en cacher une autre

Si le bad Aulnay finit au pied du Final four dans le Top 12, il en est autrement de son équipe réserve en Nationale 3. Celle-ci s'est qualifiée pour les playoffs de montée en nationale 2, le tout avec l'étiquette de favori. Normal, elle a impressionné dans sa poule de championnat avec un sans-faute, soit dix victoires en autant de rencontres. L'accession est donc plus que jamais dans les raquettes de l'équipe. De surcroît, elle sera renforcée dans sa quête par deux joueurs descendus du Top 12, histoire d'augmenter encore les chances de décrocher un titre de champion de France.

Le bad au bas du podium

À un point, le badminton Aulnay a raté sa qualification pour les phases finales du championnat de France par équipes du Top 12. Pas de quoi assombrir l'horizon du club, qui a bouclé la meilleure saison de son histoire.

On peut perdre et garder le sourire, c'est l'élégance des bons, voire des futurs grands. Le Cbab Aulnay est de cette trempe. Il sait discerner l'accessoire de l'essentiel. Le samedi 13 avril, lors de la dernière journée du championnat du Top 12 par équipes, il a dû se contenter du match nul contre Bordeaux. Une victoire et à lui les playoffs, les premiers de son histoire. Essentiel ? Non, accessoire. Ce n'était pas le Graal de la saison, mais la plume supplémentaire sur le volant. L'objectif était bien cette troisième place finale, après une quatrième obtenue lors de l'exercice précédent et une cinquième en 2010-2011 lors de sa saison inaugurale dans le Top 12. « *Je suis très satisfait car l'équipe a fait mieux que remplir son contrat, en se mêlant durant plusieurs mois à la lutte directe pour les playoffs, ce qui démontre notre progression régulière et notre montée en puissance* », s'est réjoui Patrick Deschamps, le président du club.
Comme tout le monde, il s'est naturellement pris au jeu du « et si… » durant ces mois à tenir la baraque face aux meilleurs. « *Je regarde ce qui été accompli dans une poule très difficile, où nous faisions quand même figure de Poucet,* ajoute-t-il. *Nous sommes un club jeune et nous ne voulons pas nous brûler les ailes. Je donne rendez-vous la saison prochaine avec un effectif renforcé qualitativement, mais qui conservera la même ossature, ce qui nous permettra de viser clairement les playoffs* ». Le dirigeant aurait déjà dans sa manche la signature de quelques précieuses recrues.

Du côté du staff technique aussi, le bilan est largement positif. « *L'issue s'est jouée sur quelques points que nous n'aurions pas dû perdre ça et là mais je retiens surtout la bonne performance d'ensemble du groupe, son potentiel et quelques révélations très encourageantes pour l'avenir* », explique Bruno Cazau. L'entraîneur sera toujours à la barre de l'équipe fanion la saison prochaine. Un élément de stabilité de plus pour un club à la tête bien sur les épaules.

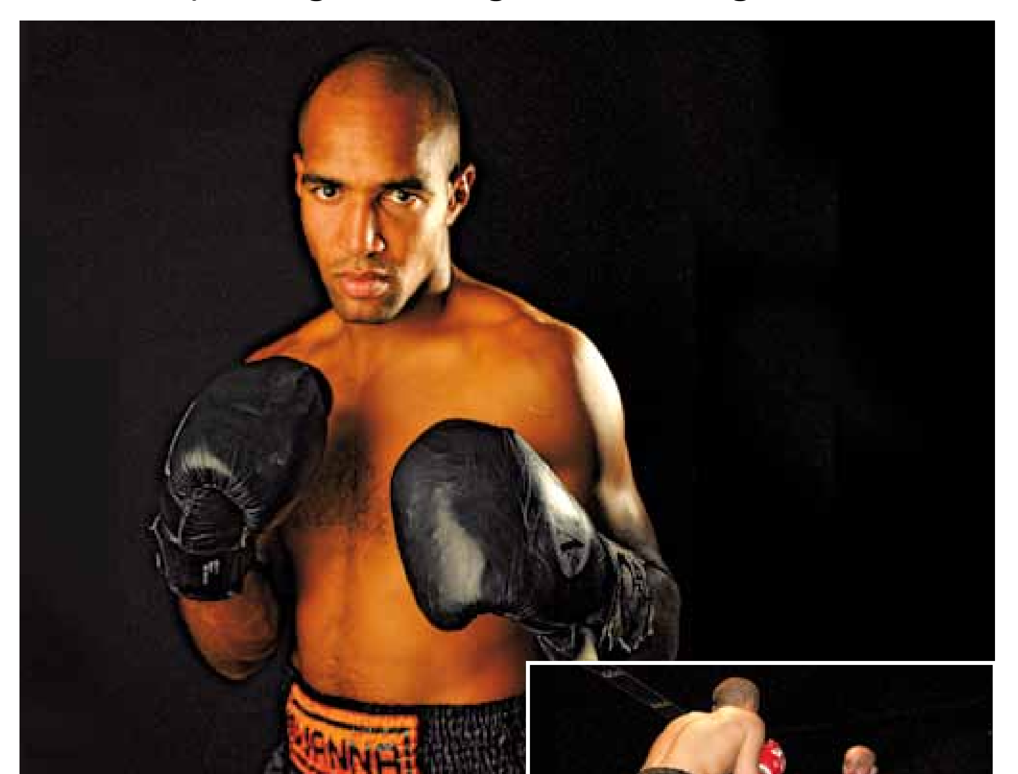
Frédéric Lombard

Des dés pas jetés ?

À l'heure où cet article était bouclé, une petite chance subsistait d'accrocher les phases finales du Top 12. Le club de Créteil a en effet fait appel auprès de la Fédération française de badminton contre Aix-en-Provence. Les Cristoliens l'accusent d'avoir aligné un joueur étranger mais non assimilé durant une bonne partie du championnat. Si la FFB sanctionne les Provençaux (hypothèse très optimiste), deuxièmes du classement final, Aulnay récupérerait un point, ce qui lui permettrait de disputer les playoffs au mois de mai.

Le gala thaï sa route

Le CSL boxe enfilera sa tenue de gala le samedi 4 mai à la salle Scohy. Au programme, six combats professionnels de boxe anglaise, dont un championnat de France, ainsi qu'un championnat du monde de boxe… thaï. C'est sera le premier gala « Multi fights » dans l'Hexagone. À découvrir.



Jérémy Ouanna poids lourds-légers

L'ombre de Jean-Marc Mormeck planera le samedi 4 mai sur le nouveau gala du CSL boxe. Pas entre les cordes du ring, mais dans l'organisation de la soirée. L'ancien champion du monde des poids lourds-légers s'est en effet impliqué dans la composition du plateau. Après l'après-midi consacré à un dizaine de combats amateurs, le gala entrera dans le vif du sujet avec, à partir de 20 heures, six combats professionnels de boxe anglaise. Les boxeurs du CSL y viendront en force. La première grande affiche mettra aux prises le champion de France des lourds-légers et néo-aulnaysien Jérémy Ouanna, à son challenger, le solide Gabriel Lecrosnier. Après Mehdi Bouadla et Julien Marie-Sainte, un nouveau titre national devrait tomber dans les gants du club. Le second temps fort du gala sera également sa grande nouveauté puisqu'il sera question de boxe thaïlandaise. À l'affiche, rien moins qu'un championnat du monde WBC, qui opposera le Français Grégory Choplin au Portugais Luis Reis. L'intrusion de cette discipline pieds-poings est la patte de Mormeck. Le boxeur de Bobigny lance le concept des galas « multi-fights » ou pluridisciplinaire en français. Le noble art s'y mélangera à d'autres sports de combat tels que la boxe thaï où le kick-boxing. Dans quel intérêt ? « *Ce concept peut contribuer à attirer un nouveau public, à promouvoir des jeunes talents et à relancer ainsi la boxe anglaise en France* », affirme le boxeur étoilé. C'est également la garantie d'une meilleure visibilité des combats puisque le gala sera retransmis sur Kombat Sport, là où les chaînes de TV généralistes ne diffusent plus d'images de boxe. Jean-Marc Mormeck entame ainsi à Aulnay, et avec le soutien de la ville, le premier d'une série de dix galas de boxe professionnelle à travers le pays.

F. L.

Les combats

BOXE ANGLAISE

– Poids lourds-légers, championnat de France : Jérémy Ouanna (CSL) vs Gabriel Lecrosnier
– Poids légers : William Jules (CSL) vs Dame Seck
– Poids super-welters : Bruno Marcellin (CSL) vs Khaled Ansel, Zakaria Attou (CSL) vs Zabit Samedov
– Poids moyens : Julien Marie-Sainte (CSL) vs Davit Tlashadze
– Poids lourds : Freddy Kemayo (CSL) vs Guy Gabo

BOXE THAÏ

– Championnat du monde WBC : Grégory Choplin (France) vs Luis Reis (Portugal)



Bouadla à la reconquête ?

L'ex-champion de France Mehdi Bouadla pourrait bien repartir à la conquête de son bien perdu. Il se murmure qu'Hadillah Mohoumadi abandonnerait son titre national des super-moyens pour mieux préparer son échéance européenne. Le boxeur aulnaysien deviendrait ainsi un co-challenger à la couronne, avec Bilel Latrèche. Si l'hypothèse se confirmait, le combat pourrait se disputer au mois de juin. Le CSL aimerait bien qu'il se tienne à la salle Pierre-Scohy. Mehdi Bouadla se verrait ainsi offrir une chance après avoir laissé filer la ceinture de champion du monde à la suite d'une blessure.



HANDBALL

D2 à l'eau

Brest Penn-ar-Bed qui peut encore rêver à la D2 et Aulnay-sous-Bois qui a noyé dans la rade ses derniers espoirs d'accession. Le 21 avril, la 20e journée du championnat féminin de N1 a en effet été d'une issue cruelle pour les handballeuses du AHB, battues dans leur salle sur le fil 28 buts à 27 par les Bretonnes. Rageant, surtout après avoir mené à la marque durant les quarante premières minutes. Combattives face aux troisièmes du classement, les Amazones auraient mérité la victoire. Mais la blessure de Berthe Abianbakon, leur rempart vedette, a handicapé le collectif dans les dernières minutes. À deux matches de la fin et avec six points encore en jeu, Aulnay ne peut mathématiquement plus combler l'écart de huit points qui le sépare du deuxième du classement. Il reste aux filles à finir la saison sur deux bonnes notes.



TENNIS

Cap sur Roland Garros

Au Club aulnaysien de tennis, la valeur attend le nombre des années. Le 7 avril, trois de ses compétiteurs ont remporté les finales des championnats de ligue dans leur catégorie d'âge respective. Laurent Galeziewski chez les plus de 45 ans, Thierry Du Bouetiez en plus de 60 ans et Valentin Fernandez en plus de 65 ans ont permis à leurs couleurs de remporter le classement général par équipes. Ils se sont ainsi qualifiés pour les championnats de France des seniors plus. Ils ont rendez-vous du 25 juin au 11 juillet sur la terre battue du stade de Roland Garros, à la porte d'Auteuil.



AGENDA SPORTIF

Dimanche 5 mai
FOOTBALL
Championnat 2e division de district, poule B : Esp Aulnay/Drancy FC à 15h30 au stade de la Rose-des-Vents 1

Samedi 11 mai
HANDBALL
Nationale 1 seniors féminines, poule 1, 22e journée : Aulnay handball/Poitiers EC à 20h30 au gymnase Paul-Émile Victor

ESCRIME

Le CEA est là

Au circuit national de Toulon (83), l'épéiste senior Théo Bonaventure s'est hissé en quart de finale. Nathan Harendarczyk a pris la 5e place des championnats de France minimes de sabre, ce qui lui permet de se qualifier pour la finale. Il sera accompagné de Bastien Maubon, qui termine 34e. Les deux tireront également au sein de la ligue de Créteil lors des épreuves par équipes. Enfin, Pierre-Alexandre Dherbilly se classe 4e aux championnats de France universitaires en individuel. Par équipes, il termine vice-champion de France avec l'université Pierre et Marie Curie.

ATHLÉTISME

Le Dac médaillé

Cinq titres, trois médailles d'argent et deux de bronze, les championnats départementaux benjamins et minimes à Gagny ont souri aux jeunes aulnaysiens. Carton plein au saut à la perche, où les quatre titres mis en jeu ont été raflés grâce à Lucas Risi, Mei Abada, Léa Chalaux et Anaïs Fernandes, Thomas Blaszkow et Florian Serrain. Mention très bien également aux lanceurs et coureurs, montés eux aussi sur le podium. Au javelot, victoire de la minime Yassine Abdelmoumen avec un jet à plus de 31 m. Naomie Wuta termine en bronze (19 m). Léna Kandissounon finit troisième sur 100 m minimes (13"41), tandis que les relayeurs Abdelmoumen-Blaszkow-Serrain-Yeye sont deuxièmes sur 800 x 200 x 200 x 800 m.

INTÉGRATHLON

Inscriptions ouvertes

Vous souhaitez participer, seul ou en groupe, au 4e Intégrathlon, qui rassemblera valides et non valides sur les mêmes terrains de sport, du 22 au 26 mai, dans les cinq communes du SEAPFA ? Pour cela, connectez-vous sur www.integrathlon.com.

Exposition des travaux des élèves enfants

ÉCOLE D'ART CLAUDE MONET

N'oubliez pas... pensez-y !

DU 17 MAI AU 2 JUIN 2013

FERME DU VIEUX-PAYS, 30 RUE JACQUES DUCLOS

Ouverture de 14h à 17h30, du lundi au vendredi
et de 14h à 18h, les samedi et dimanche

Fermeture : le 20 mai 2013

RENSEIGNEMENTS 01 48 79 65 26

ÉCOLE D'ART CLAUDE MONET VILLE D'AULNAY SOUS-BOIS



www.aulnay-sous-bois.fr

Conception : Magali Gasperini-Courroy - Direction des communications - Aulnay-sous-Bois

Hip-hop au Cap

Le Cap entame une séquence hip-hop au mois de mai avec un concert de Blitz The Ambassador, une ciné-conférence et un triple plateau de rap féminin avec Casey, La Gale et Ladéa.



Femmes de rap

Trois voix, trois styles pour défendre le rap féminin français : Casey, La Gale et Ladéa. La première est hardcore, insolente et punk, la deuxième est une fille du Sud adepte aussi bien des battle que des collaborations. Quant à la troisième, elle propose des textes cinglants et sans concession. La société est passée au crible par ces trois drôles de rapeuses. À découvrir vendredi 31 mai à 20h30 au Cap.

Zoom sur...

la ciné-conférence sur les 30 ans du hip-hop en France

Mardi 21 mai, le pôle des ressources musicales du Cap proposera une ciné-conférence sur le hip-hop avec la projection du documentaire *Hip-hop, le monde est à vous*. Réalisé par Joshua Atesh Litle, ce film de 52 minutes est un voyage musical exaltant où l'art rencontre la politique, avec un retour sur les origines du hip-hop, son esprit contestataire et ses expressions de par le monde. La projection sera suivie d'un débat avec la participation de Sidney, pionnier de l'émission culte H.IP-H.OP, musicien, Madj, ancien responsable du label Assassin productions, passionné par l'histoire de la musique populaire, et Rachid Santaki, auteur et scénariste.
Mardi 21 mai à 14h – Le Cap – Entrée libre sur réservation au 01 48 66 94 52 ou ochaib@aulnay-sous-bois.com

C'est dans le cadre de la 4e édition du festival L'Afrique dans tous les sens que le Cap accueille Blitz The Ambassador pour un concert exceptionnel. Producteur, compositeur, percussionniste, vidéaste et lyriciste, Blitz s'impose, grâce à ses arrangements audacieux et inédits et ses capacités vocales uniques, comme le leader d'un nouveau mouvement musical. Mélangeant sonorités africaines telles que l'highlife et l'afrobeat avec un son hip-hop puissant, Blitz s'affranchit des codes musicaux. Accompagné de son *live band*, The Embassy Ensemble, qui lui apporte une dimension supplémentaire sur scène, Blitz commence à être reconnu comme l'un des artistes les plus talentueux et iconoclastes de notre époque.

Né et élevé au Ghana, à Accra, Blitz a grandi bercé par des influences musicales diverses allant du jazz à la Motown, en passant par l'highlife, mais c'est la découverte de l'album *It takes a Nation of Millions to Hold Us Back* de Public Enemy qui transforme sa vision de la musique. Blitz s'appuie sur ses racines et donne une nouvelle voie à toute une génération et cherche, à travers ses textes, à montrer un autre visage de l'Afrique. Il y dépeint une Afrique inédite, au passé riche, à l'avenir positif et qui, si elle en souffre encore, se remet des effets de la colonisation et de l'exploitation. En 2009, son premier album *Stereotype* a été salué par la critique et l'a propulsé au premier rang des jeunes artistes qui montent. Dans son second album, baptisé *Native Sun* (2011), il mêle davantage les influences musicales afin de créer une fusion afro-hip-tronic.

Anne Raffenel

EN PRATIQUE

Blitz The Ambassador en concert – Vendredi 17 mai à 20h30 – En première partie : Chlorine Free, en résidence de préproduction au Cap du 6 au 10 mai. Réservations au 01 48 66 94 60



Résidence artistique et action culturelle

Lors du concert de Jim Murple, des élèves du collège Victor-Hugo ont présenté, sur la scène du Cap, la restitution du travail effectué avec le groupe en résidence à Aulnay.

Le Cap développe avec les artistes en résidence de multiples actions culturelles visant à sensibiliser le public à des pratiques musicales encore méconnues et à découvrir les artistes du monde qui y sont programmés. Le groupe Jim Murple, dans le cadre de sa résidence au Cap, a ainsi travaillé durant trois mois avec une classe de 5e Segpa du collège Victor-Hugo et leur professeur de musique Isabelle Bache afin de leur faire partager son univers musical. Cette action s'inscrit dans le projet pédagogique du collège et participe au développement et à la pérennisation d'un partenariat privilégié entre le Cap et l'établissement scolaire voisin. Une proximité géographique qui permet un rapprochement pédagogique et artistique devant participer à l'éducation musicale des élèves.

Découverte, apprentissage

De la fin janvier au 26 avril, date du concert de Jim Murple et de la restitution de leur travail, une douzaine d'élèves ont, durant leurs cours de musique, été sensibilisés aux différents styles musicaux influençant le groupe, puis à un apprentissage de trois de ses morceaux, et enfin à leur enregistrement. Lors de plusieurs séances, les élèves ont découvert le groupe, les styles et les rythmes qu'il aborde, appris à les reconnaître et à décortiquer le rôle de chacun des instruments. Ils ont également pu, une fois ces critères rythmiques intégrés, les reproduire à travers le chant ou la percussion. C'est ainsi qu'ils ont travaillé sur des styles tels que le mento et le calypso, puis sur le ska et le rocksteady et enfin le reggae et le rhythm and blues. À l'issue de ces séances, le travail s'est orienté vers l'acquisition des bases de technique vocale, en partant de l'expérience des élèves, de leur implication, de leurs émotions.

L'avant-dernière étape de ce projet a été l'enregistrement, toujours au Cap, des morceaux étudiés avec l'ensemble des intervenants, élèves et membres du groupe, en vue de la restitution finale sur scène lors du concert de Jim Murple Memorial. **A. R.**

Zoom sur…

Jim Murple Memorial

Créé il y a quinze ans, le groupe Jim Murple a déjà enregistré huit albums et tourné dans toute la France, allant de bars en café-concerts, de péniches en salles de plus en plus grandes et en se produisant aussi bien dans des petits événements festifs d'associations que dans des festivals renommés. Sa musique chaude et vibrante, aux sonorités rhythm and blues jamaïcain, est spontanée, mêlant cuivres, guitares, batterie, contrebasse, piano et chant, alternant textes en anglais et en français.

AGENDA CULTUREL



Jusqu'au 19 mai

EXPOSITION

Il y a un hélas dans ce chant de tendresse

Fabienne Houzé-Ricard crée des nids, entrelacs de brindilles, dans d'impressionnantes peintures rouges sur d'insaisissables fonds sombres. Une installation rassemble en grand nombre ces abris minuscules et en évoque la fragilité. Ses œuvres nous donnent à décrypter aussi l'univers d'une enfance rurale parfois rude, où le titre *Il y a un hélas dans ce chant de tendresse*, inspiré de Gaston Bachelard, trouve toute sa signification.

Entrée libre du mardi au dimanche de 13h30 à 18h30 – Fermé les 1er, 8 et 9 mai – Espace Gainville

Jusqu'au 5 juin

EXPOSITION

Merwan Chabane

Exposition de planches originales des bandes dessinées de Merwan Chabane : *L'appel du large*, premier tome de la série *L'or et le sang*, paru aux éditions 12bis en 2009, *Désordre*, premier tome de la série *Le bel âge*, paru aux éditions Dargaud en 2010.

Merwan Chabane, auteur-illustrateur de bandes dessinées et réalisateur de films d'animation, est en résidence dans le Réseau des bibliothèques d'Aulnay dans le cadre du programme Écrivains en Seine-Saint-Denis initié par le conseil général avec les villes du département.

Bibliothèque Dumont – Entrée libre

Mardi 14 mai à 20h30

L'HEURE MUSICALE

The Babic Quartet Jazz

Avec Didier Forget, saxophone, Bruno Segovia, guitare, Babic, orgue, Yves Nahon, batterie, Sandra Monlouis, chant.

Au cours de cette soirée conviviale, The Babic Quartet revisite de nombreux morceaux de jazz, « standards » qui ont fait la réputation de ce style et apparaissent comme autant de racines de cette formation

Entrée libre – Conservatoire de musique et de danse à rayonnement départemental

Mardi 14 mai à 20h30

THÉÂTRE

Les jeux de l'amour et du hasard

Cette pièce, la plus célèbre et la plus aboutie des œuvres de Marivaux, fait rire et déchire le cœur, arrache des larmes aux esprits les plus froids, enchante. Tous les comédiens réunis par Galin Stoev sont fascinants de grâce et de subtilité

Tarifs : 29 €/26 €/23 € – Réservations : 01 48 66 49 90 ou sur place à la billetterie – Théâtre Jacques-Prévert

Mercredi 15 mai à 16h

LECTURE

Racontines

Les bibliothécaires invitent les enfants et leurs parents à partager des moments de plaisir autour d'albums et de comptines.

Bibliothèque Dumont – Jeune public jusqu'à 8 ans– Entrée libre

Mercredi 15 mai de 18h à 19h30

ATELIER « PHILO »

Le socialisme utopique n'est-il pas véritablement social ?

Atelier animé par Jean-Pierre Steenhuyse, professeur de philosophie, ouvert à toutes les personnes qui souhaitent mener une réflexion sur l'utopie.

Bibliothèque Dumont – Entrée libre

Mercredi 15 mai de 14h à 17h

ATELIER JEUX

Des après-midi dédiés aux jeux de société

La bibliothèque, en partenariat avec l'association O'ludoclub, le programme de réussite éducative de la ville d'Aulnay et le foyer-club Apollinaire, vous propose des séances ludiques et pédagogiques pour découvrir ou redécouvrir les jeux de société et partager un moment de plaisir entre amis ou en famille.

Entrée libre – Bibliothèque Guillaume-Apollinaire



JEUDI 16 MAI À 20H30

CINÉ KARAOKÉ

Podium

France, 2004, comédie dramatique, 1h35, réalisé par Yann Moix, avec Benoît Poelvoorde, Jean-Paul Rouve, Julie Depardieu

Avertissement : des scènes et des propos peuvent heurter la sensibilité des plus jeunes spectateurs.

Nom : Bernard Frédéric. Profession : Claude François, chanteur à succès des années 1970. Oui, son métier, c'est d'être Claude François à la place de lui ; le meilleur de sa génération. Il est son sosie chantant et dansant avec quatre choristes. Son ambition, au grand dam de sa femme Véro, est de gagner le concours de la Nuit des sosies, diffusé en prime time sur une grande chaîne. Pris entre son désir de gloire et l'amour réel pour sa femme, tenaillé entre son chanteur idole et Véro, il lui faudra choisir.

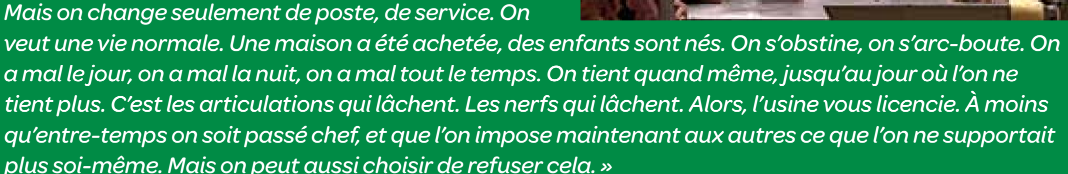
Ce jeudi 16 mai, mettez vos perruques blondes et vos costumes à paillettes, les standards de Cloclo vont retentir dans la salle ! Des incontournables de la chanson française qui trottent dans toutes les têtes. Concours de sosies de Claude François, des Claudettes, et de Michel Polnareff : des cadeaux vous attendent !

Tarifs : 5,60 €/4,40 €/3,80 € Réservation indispensable au 01 48 68 00 22 ou à brigitte.bettiol@ejp93.com ou sur place à la billetterie – Cinéma Jacques-Prévert

CINÉ-RENCONTRE

VENDREDI 24 MAI À 20H30

ENTRÉE DU PERSONNEL



France, 2013, documentaire, 59 min

Réalisé par Manuela Frésil

Ce documentaire a été réalisé à partir de récits de vie de salariés et de scènes tournées dans de grands abattoirs industriels (sous la surveillance des patrons) : *« Au début, on pense qu'on ne va pas rester. Mais on change seulement de poste, de service. On veut une vie normale. Une maison a été achetée, des enfants sont nés. On s'obstine, on s'arc-boute. On a mal le jour, on a mal la nuit, on a mal tout le temps. On tient quand même, jusqu'au jour où l'on ne tient plus. C'est les articulations qui lâchent. Les nerfs qui lâchent. Alors, l'usine vous licencie. À moins qu'entre-temps on soit passé chef, et que l'on impose maintenant aux autres ce que l'on ne supportait plus soi-même. Mais on peut aussi choisir de refuser cela. »*

Entrée du personnel s'inscrit dans un projet cinématographique de longue haleine. Depuis 1992, Manuela Frésil passe de la fiction aux documentaires : *Notre campagne,* en 2000, démystifie la vie paysanne ; en 2003, *Si loin des bêtes* dans lequel on suit la problématique de l'élevage industriel où la vie des animaux, comme celle des éleveurs, n'est plus qu'un rouage du système de production ; en 2008, elle écrit le scénario du projet *Abattoir*, où l'on découvre l'univers des conditions de travail dans les grands abattoirs d'Europe. Le texte de ce documentaire, mis en scène au théâtre par Anne Théron, à Poitiers, devient en 2011 *Entrée du personnel*.

Tarifs : 5,60 €/4,40 €/3,80 € – Réservation au 01 48 68 00 22 ou à brigitte.bettiol@ejp93.com ou sur place à la billetterie – Cinéma Jacques-Prévert



Vendredi 17 mai à 20h30

RAP US

Blitz The Ambassador

Dans le cadre du festival L'Afrique dans tous les sens

Né au Ghana, Blitz The Ambassador a grandi bercé par des influences à la fois jazz et Motown. Avec son *live band*, The Embassy Ensemble, il puise dans ce background pour donner voix à toute une génération et montrer un nouveau visage de l'Afrique, une Afrique au passé riche et à l'avenir positif *(lire p. 26)*.



ÉLECTRO-JAZZ-FUNK

1re partie : Chlorine Free

La « French Touch » n'a pas fini de nous surprendre. La formation parisienne Chlorine Free allie avec malice scratchs, beats, hip-hop, jungle et jazz seventie's.

Tarifs : 10 €/8 €/5 € – Le Cap

Du 17 mai au 2 juin

EXPOSITION

N'oubliez pas… pensez-y !

Travaux des élèves enfants de l'école d'art Claude-Monet sur le thème de la mémoire.

Ouverture de 14h à 17h30 du lundi au vendredi et de 14h à 18h les samedis et dimanches.

Fermeture le 20 mai – Renseignements au 01 48 79 65 26 – Ferme du Vieux-Pays

Samedi 18 mai à 10h à 12h

ATELIER

Initiation à la calligraphie japonaise

Les fournitures sont fournies et chacun repartira avec ses calligraphies.

Bibliothèque Daudet – Pour adultes, sur inscription

Samedi 18 mai à 10h30

LECTURE

Croque livres

Petit déjeuner lecture, séance spéciale avec un « ciné-croque livres » sur le thème du cirque : extraits de films, lectures et comptines, nez rouges…

Entrée libre – Bibliothèque Elsa-Triolet

Samedi 18 mai de 14h à 18h

EXPOSITION

Vivre avec les animaux

Clôture de l'exposition. Présence de poneys dans le parc Faure. Éthologie, dressage et tours en calèche. Pour tous en famille.

Entrée libre – Parc Faure et Maison de l'Environnement

Mardi 21 mai à 14h

CINÉ-CONFÉRENCE

30 ans de hip-hop en France

Les pionniers du hip-hop en France seront à l'honneur au cours de cette ciné-conférence qui retrace trente ans de ce courant musical.

Projection du documentaire *Hip-hop, le monde est à vous* *(lire p. 26)*.

Le Cap – Entrée libre sur réservation au 01 48 66 94 52 ou ochaib@aulnay-sous-bois.com

Mardi 21 mai à 14h30

RENCONTRE ENTRE LECTEURS

Livr' et vous

Vous aimez les livres et souhaitez partager vos coups de cœur ? Ne manquez pas ce rendez-vous de passionnés fait pour vous.

Entrée libre – Bibliothèque Jules-Verne

Mardi 21 mai à 20h30

L'HEURE MUSICALE

Hommage à Rachmaninov

Avec Nicolas Alvarez, violon, Véronique Alvarez, violoncelle, Catherine Schaff, piano

Antérieures à 1902, les œuvres de musique de chambre de Rachmaninov montrent une facette différente de la personnalité de celui que l'on a uniquement voulu voir comme un grand pianiste virtuose. Le *Trio élégiaque n° 1* pour piano, violon et violoncelle et la *Sonate pour violoncelle et piano en sol mineur op. 19* explorent le tempérament tour à tour passionné, angoissé, introverti mais toujours romantique de la personnalité de Sergueï Rachmaninov

Entrée libre – Conservatoire de musique et de danse à rayonnement départemental

Du 21 mai au 22 juin

EXPOSITION

Les ballets russes

Exposition sur la compagnie des Ballets russes de Serge de Diaghilev.

Entrée libre – Bibliothèque du conservatoire de musique et de danse à rayonnement départemental.

TOUS LES LIEUX

Direction culturelle
41 rue Charles-Floquet
Tél. : 01 48 79 63 74
ac@aulnay-sous-bois.com

Centre de danse du Galion
Galerie Surcouf • Tél. : 01 48 68 80 65
danseaul@wanadoo.fr

École d'art Claude-Monet
1 rue Aristide-Briand • Tél. : 01 48 79 65 26
eacm@aulnay-sous-bois.com

Jacques-Prévert Théâtre et cinéma
134 rue Anatole-France
Tél. : 01 48 68 08 18
administration@ejp93.com

Le Cap - scène de musiques actuelles
56 rue Auguste-Renoir
Tél. : 01 48 66 94 60
lecap@aulnay-sous-bois.com

Conservatoire de musique et de danse
12 rue de Sevran • Tél. : 01 48 79 65 21
crd@aulnay-sous-bois.com

Le Créa
85 rue Anatole-France
Tél. : 01 48 79 66 27
lecrea@orange.fr

Espace Gainville
Rue de Sevran • Tél. : 01 48 79 65 26
eacm@aulnay-sous-bois.com

Bibliothèque Dumont
Parc Dumont • 12 boulevard Gallieni
Tél. : 01 48 79 41 81
bibdumont@aulnay-sous-bois.com

Bibliothèque Alphonse-Daudet
Rue du Hameau • Tél. : 01 48 66 98 80
bibdaudet@aulnay-sous-bois.com

Bibliothèque G.-Apollinaire
22-24 rue Turgot • Tél. : 01 48 68 34 11
bibapollinaire@aulnay-sous-bois.com

Bibliothèque Jules-Verne
8 rue du Limousin • Tél. : 01 48 79 41 08
bibverne@aulnay-sous-bois.com

Bibliothèque Elsa-Triolet
Rue Henri-Matisse • Tél. : 01 48 66 79 38
bibtriolet@aulnay-sous-bois.com

Le Médiabus
Renseignements : 07 77 96 94 97
bibmediabus@aulnay-sous-bois.com

CINÉMA JACQUES-PRÉVERT

	MER 1	JEU 2	VEN 3	SAM 4	DIM 5	LUN 6	MAR 7
LES CROODS		14h15	14h15 - 16h15	14h15 - 16h30	14h15	14h15 - 16h30	14h15 - 16h
L'ÉCUME DES JOURS		16h - 18h30 - 20h45	14h - 18h - 20h30	16h - 18h30 - 21h	16h	16h - 18h15 - 21h	18h30 - 20h45
IRON MAN 3		14h - 18h15 - 21h 3D	16h 3D - 20h45	14h - 18h15 - 20h45 3D	14h 3D	14h - 18h30 3D	14h 3D - 18 h 3D - 21 h
QUARTET		16H30	18H30 (VOST)		16h45	20H45 (VOST)	16h30

	MER 8	JEU 9	VEN 10	SAM 11	DIM 12
MONSTRES PAS SI MONSTRUEUX			14h30	14h30 - 16h	14h30
PROMISED LAND (VOST)			18H - 20h30	18h15	16h
LE TEMPS DE L'AVENTURE			16h - 20h45	16h15 - 18h	
LES PROFS			14h - 16h15 - 18h15	14h - 20h30	



La biodiversité à l'honneur

Le service des espaces verts s'attache à promouvoir la biodiversité et le jardin au naturel.

EN PRATIQUE

– Portes ouvertes aux serres
Du vendredi 24 au dimanche 26 mai, de 10h à 18h – Centre horticole – Centre technique municipal de la Croix-Saint-Marc, 72 rue Auguste-Renoir – Entrée et parking gratuits – Renseignements au 01 48 79 66 50.

– Concours des maisons et balcons fleuris
Inscriptions avant le 1er juillet, par mail : espvertsdirection@aulnay-sous-bois.com, par téléphone au 01 48 79 66 50, par courrier : Service des espaces verts – Hôtel de ville – BP 56 – 93602 Aulnay-sous-Bois Cedex – Trois catégories : Jardin fleuri, Balcon ou fenêtres fleuris et Jardin vert, jardin biodivers.

C'est avec la création, l'an passé, d'une catégorie « Jardin vert, jardin biodivers » au concours des maisons et balcons fleuris que le service des espaces verts a décidé d'inciter les Aulnaysiens à repenser leur jardin en y intégrant la notion de biodiversité. Favoriser une palette végétale la plus diversifiée possible, se déclinant en haie libre, en arbustes à fleurs ou à fruits, en plantes grimpantes, vivaces, fleurs horticoles ou sauvages ou encore plantes potagères est l'un des critères retenus, tout comme privilégier les gestes écocitoyens tels que l'usage du paillage au pied des végétaux, la présence d'un récupérateur d'eau, d'un compost ou la mise en place de nichoirs ou d'hôtels à insectes.
Dans cette optique et pour inciter les Aulnaysiens à concourir, le service des espaces verts, qui vient de diffuser le bulletin d'inscription à l'édition 2013 du concours des maisons et balcons fleuris, se propose, lors des prochaines journées portes ouvertes aux serres, de partager des trucs et astuces afin de développer la biodivesité dans les jardins.
Mais on pourra également, durant ces trois jours, découvrir de larges gammes de végétaux, comprenant des fleurs destinées aux massifs de la ville, des plantes d'intérieur, des orchidées et une expo-vente exceptionnelle du dahlia baptisé « Ville d'Aulnay-sous-Bois » à l'automne dernier.

Anne Raffenel

C'ÉTAIT AULNAY

Au début du XIXe siècle, le percement du canal de l'Ourcq, à l'extrême sud de la commune, ne trouble guère la vie du village.
Après avoir accompagné pendant des décennies le labeur des Aulnaysiens, le canal de l'Ourcq offre aujourd'hui des espaces de détente et de loisirs.

